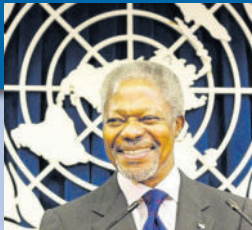


3 Aruba

Reactie regering
op overlijden
Kofi Annan



9 Wereld

Amerikaanse
ambassade in
Ankara beschoten



10 Economie

‘Einde Grieks
programma goed
nieuws eurozone’



12 Sport

‘Heracles
dwarsboomt
transfer Kuwas’



Wetgeving rond verhuur UTV's en ATV's wordt aangepast

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) gaat een voorstel doen aan de Ministerraad om de wetgeving rond verhuur van UTV's en ATV's aan te passen. Dat maakte hij vanmorgen bekend tijdens een persconferentie.

De minister kondigde dit aan naar aanleiding van het zware ongeluk dat vorige week woensdag in Malmok plaatsvond, waarbij een zevenjarig meisje uit Puerto Rico haar been verloor. “Ik heb advies gevraagd over de wetgeving die momenteel van kracht is, om te kijken of deze nog adequaat en actueel is.”

Verouderde wetten

Minister Bikker wees op het feit dat Arubaanse wetgeving in veel gevallen verouderd is en pleitte nogmaals voor de komst van een academie voor lokale juristen. Zonder in details te treden gaf hij ook aan dat hij ‘bepaalde adviezen’ heeft gekregen. Minister Bikker zei ook zelf te hebben onderzocht naar hoe in andere landen de wetgeving rond verhuur van voertuigen zoals UTV's en ATV's is geregeld. Hij wees

als voorbeeld hierbij op hoe in andere landen het bijvoorbeeld verplicht is om gebruikers een kwartier instructie te geven voordat de voertuigen worden verhuurd. “Niet altijd kun je ervan uitgaan dat een gebruiker weet dat deze voertuigen anders zijn dan een auto.” Uiteindelijk is het de bedoeling dat minister Bikker met een voorstel naar de Ministerraad gaat en met Transport-minister Chris Romero (MEP) in overleg gaat over hoe de wetgeving het beste aangepast dient te worden.

Cijfers

Amigoe nam contact op met het Koprs Politie Aruba (KPA) om cijfers op te vragen over het aantal verkeersongevallen waar UTV's en ATV's bij betrokken zijn geweest in de afgelopen jaren. Hoofdagente Alex Pieters zegt dat ze vaak gebruikers

van deze voertuigen tegenkomen zonder helm. “Dan blijkt vaak ook dat zij geen instructie hebben gekregen over deze voertuigen. Het is net als in Europa wanneer mensen op wintersport gaan. Dan hebben ze vaak totaal geen ervaring, maar stappen ze wel meteen op de ski's en dan gebeuren ongelukken.” Ook zegt Pieters dat in landen zoals de VS de regelgeving een stuk uitgebreider is. “Daar kun je met offroadbanden bijvoorbeeld de weg niet op.” Exacte cijfers over het aantal ongelukken heeft Pieters niet. “Sinds het registreren van ongelukken in handen is gekomen van verzekeringsbedrijven krijgen we geen cijfers meer.” Twee particuliere bedrijven registreren nu ongelukken; Nagico en Forensys. Amigoe heeft contact opgenomen met Nagico met de vraag wat de cijfers zijn, maar ook of het klopt dat zij hun statistieken niet delen met het KPA en zo nee, waarom. Een medewerker van het verzekeringsbedrijf zei hierop terug te zullen komen na overleg.

Eerste PG Aruba overleden

ORANJESTAD — Florencio Wernet, de eerste procureur-generaal (PG) van Aruba, is afgelopen vrijdag op 86-jarige leeftijd overleden. Hij werd tot PG benoemd in 1986 door toenmalig Justitie-minister Watty Vos. Geboren in 1932 als zoon van Roberto Wernet en Martha Wernet-Tromp groeide hij in St. Cruz op. Na de lagere school te hebben doorlopen aan de St. Jozefschool deed hij de middelbare school Mulo B aan het Dominicus College. Wernet trad op 1 oktober 1950 in dienst van de overheid in de rang van schrijver B en begon bij het parket te werken. In de loop der jaren werd hij bevorderd in verschillende rangen en per 1 augustus 1961 werd hij bevoegd verklaard om bij het Openbaar Ministerie (OM) waar te nemen. Hierdoor werd hij dienstdoend ambtenaar Openbaar Ministerie. Wernet was, voordat hij tot PG benoemd werd, officier van Justitie op Aruba. Hij wist met aanpak, doorzettingsvermogen en zelfstudie zijn meesterschap aan de universiteit van de Nederlandse Antillen te behalen. Tot zijn tachtigste was Wernet een actief zwemmer (open zee). Hij werd op 23 oktober benoemd tot Ridder in de Orde van Nederlandse Leeuw. Maar, bovenal was Wernet een jurist in hart en nieren, zo laat het kabinet Wever-Croes weten in een persbericht.



Foto: Kabinet Wever-Croes

Aanjaagster #metoo zelf beticht van misbruik

NEW YORK — Asia Argento, de Italiaanse actrice en regisseuse die als een van de eerste Harvey Weinstein beschuldigde van seksueel ontoelaatbaar gedrag, is zelf beschuldigd van aanranding. Ze heeft de man die haar beschuldigt een grote som geld gegeven. Dat schrijft The New York Times die zegt over papierwerk in de zaak te beschikken.

Jimmy Bennett (22) een acteur en rockmuzikant uit Los Angeles, heeft verklaard dat Argento hem in 2013 seksueel had aangevallen in een Cali-

fornische hotelkamer. Hij was toen 17 jaar oud en Argento 37. In Californië is seks met personen onder 18 jaar strafbaar. De krant schrijft dat Argento, een

van de leidende figuren in de #metoo-beweging, Bennett 380.000 dollar heeft betaald. Ze heeft niet gereageerd op meerdere verzoeken van de krant om een reactie te geven. De documenten, die door een anonieme partij naar The New York Times zijn gestuurd, bevatten een selfie uit mei 2013, waarop Argento en Bennett samen liggend in bed te zien zijn.

Taliban kidnappen tientallen busreizigers

KABUL — Taliban-militanten hebben vele tientallen mensen gekidnapd die in drie bussen onderweg waren in de Noord-Afghaanse provincie Kunduz. Dat hebben de lokale autoriteiten vandaag bekendgemaakt. De verantwoordelijkheid voor de ontvoering van de vermoedelijk meer dan honderd vakantiegangers is opgeëist door een woordvoerder van de Taliban.

Een woordvoerder van de gouverneur vertelde dat de strijders in de buurt van Khanabad de overvolle voertuigen, die vanuit de provincie Takhar op weg waren naar hoofdstad Kabul, tot stoppen dwongen

en de passagiers lieten uitstappen. Die zijn naar een niet nader bekendgemaakte plek in een nabijgelegen dorp gebracht. Legereenheden zijn naar de streek gestuurd om te helpen bij de zoektocht.

De Afghaanse president Ashraf Ghani liet gisteren weten dat vanwege het islamitische Offerfeest een bestand was afgekondigd met de Taliban.

Dat zou vandaag ingaan, al had hun hoogste leider sjeik Hibatullah Akhonzada zijn goedkeuring niet gegeven. Akhonzada heeft vandaag gezegd niet mee te werken aan het staakt-het-vuren. De beweging blijft vechten tegen de troepen van de Afghaanse overheid.

Wel beloofden ze honderden gevangenen vrij te laten, vooral burgers. Volgens een zegsman van de Taliban kunnen vandaag zo'n 500 mensen naar huis. De meeste veiligheidsfunctionarissen blijven echter vastzitten, inclusief de politieagenten en militairen die vandaag uit de bussen zijn gehaald; de inlichtingendienst van de jihadisten was te weten gekomen dat er veel in de bussen zaten. De kidnappers zijn nog bezig hen te identificeren.

Miljoen mensen ontheemd in Kerala

DELHI — De ergste overstromingen in 100 jaar blijven de Zuid-Indiase deelstaat Kerala teisteren. Tussen de 800.000 en 1 miljoen mensen zijn inmiddels ontheemd geraakt en ondergebracht in noodonderkomens, meldt de minister van Landbouw van Kerala Sunil Kumar. Het dodental is gestegen naar ruim 350.

Ruim 100.000 mensen zijn door de watermassa's afgesneden. Volgens de minister probeert de overheid via de lucht drinkwater, voedsel en geneesmiddelen naar hen te brengen. Bij de langzaam afnemende regenval is het nu zaak om voor de overlevenden te zorgen en de situatie onder controle te krijgen. Tienduizenden wachten nog steeds op dakken om hulp. In de regio, die ook populair is bij toeristen, zijn meer dan veertig rivieren buiten hun oevers getreden, tachtig dammen doorgebro-



Foto:AFP

Reddingswerkers evacueren een zieke oude vrouw op haar bed uit het overstroomde gebied.

ken en veel bruggen ingestort. Op veel plaatsen zijn geen telefoonverbindingen en is er geen elektriciteit meer. Daarnaast bestaat het gevaar voor

epidemieën. Het contact met afgelegen gebieden is moeilijk, meldde het crisisteam. Sinds 8 augustus strijden de inwoners van Kerala tegen

de watermassa's. Ze zijn gewend aan hevige regenval tijdens het moessonseizoen, maar dit jaar zijn ze ongewoon zwaar.

Ontruiming Tilburg was loos alarm

TILBURG — Achteraf gezien was de ontruiming van station Tilburg gisteravond loos alarm. Er was een koffer achtergelaten, maar daar bleek volgens de politie niets gevaarlijks in te zitten. Bovendien was de koffer überhaupt niet van de vier mannen die waren gearresteerd, maar van iemand anders. De vier worden zo snel mogelijk vrijgelaten. Wanneer dat precies is, kon de politie nog niet zeggen.

“De melding was serieus genoeg, de inzet was terecht en op basis van de informatie die we toen hadden zijn de mannen terecht aangehouden”, legt een politiewoordvoerder uit. “We kregen de informatie dat ze zich verdacht gedroegen en dat er een koffer was achtergelaten

op de plek waar zij stonden. Dan gaan alarmbellen rinkelen. Wij hebben toen dezelfde conclusies getrokken als de melders.” De mannen brachten de nacht door op een politiebureau. “Als je 's avonds wordt opgepakt, krijg je nachtrust. Vanochtend zijn we begonnen

met verhoren en verder onderzoek. Toen bleek dat de situatie anders lag. Ik kan me voorstellen dat deze mannen hier niet heel blij mee waren, maar ik hoop op wat begrip van hen. We doen dit niet voor ons plezier, we doen dit omdat we de meldingen serieus nemen”, aldus de politie. Het station werd gisteravond ontruimd en het treinverkeer rond Tilburg lag uren plat. Kort na middernacht werden het station en de sporen vrijgegeven. De treinloop was rond 00.30 uur weer normaal, meldden de Nederlandse Spoorwegen.

Bestuurder Londen aangeklaagd voor moord

LONDEN — De man die dinsdag bij het Britse parlement met een auto inreed op fietsers en voetgangers is zaterdag aangeklaagd voor tweemaal poging tot moord. Vandaag moest hij voor de

rechter verschijnen. Volgens de Londense politie probeerde de 29-jarige Salih Khater eerst burgers te overrijden en vervolgens politieagenten. Hierom en wegens 'de werkwijze en de iconische

locatie' beschouwt het Openbaar Ministerie de zaak als een terreurdaad, aldus de politie in een verklaring. Door de aanrijding bij het parlement raakten drie mensen gewond.

Aruba Regatta 2018

100 deelnemers zijn uitgezeild

ORANJESTAD — De Aruba Regatta 2018 is achter de rug. *Amigoe* kreeg vanmorgen op het strand van Surfside Beach de eindresultaten van het zeilweekend van organisator Eric Mijts en zijn rechterhand Wim Sommen, die bezig waren met het afronden van het evenement. Mijts blikt terug op een succesvol sportevenement, met 40 boten, 100 deelnemers en 30 vrijwilligers.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De organisator verontschuldigt zich, terwijl hij de resultaten laat zien (die letterlijk uitgeprint op een whiteboard hangen). "Kijk, in het algemeen klasement staat de 'Dash' bovenaan. Dat is de zeilboot waarop ik met mijn team zeilde. Eigenlijk kan het niet, dat je als organisator ook je evenement wint. Maar gelukkig zat ik niet



Foto: Facebookpagina Aruba International Regatta

in het comité dat de resultaten bijhield. Het is eerlijk gegaan, we hebben gewoon hard genoeg gevaren." De 'Jenk' werd tweede en zeilboot 'Casse Tete' staat derde in het algemeen klasement. In de categorie Sunfishes heeft Job Laboyrie gewonnen, in de categorie F11 is Angelo Fingal de winnaar, in de categorie Optimisten nam Gavin Debevere de eer-

ste prijs in ontvangst, in de categorie Beachcats staat Henk Steenbergen bovenaan en in de categorie Qube was Sam Bonneville het snelst.

Vrijwilligers

Zoals voor andere sportevenementen ook geldt, kan ook de Aruba Regatta niet plaatsvinden zonder de inzet van vrijwilligers. "We hadden er dit jaar dertig", zegt



Foto: Eric Mijts



Foto: Ruud van der Meulen



Foto: Eric Mijts



Foto: Ruud van der Meulen

Mijts. "We hebben één vrijwilliger extra in het zonnetje gezet, Ivo van Dooren, omdat hij zich al tien jaar voor ons inzet. Hij is onze race director / race advisor. Zonder hem kunnen we niet." Wim Sommen vult hem aan dat onder dertig vrijwilligers negen mariniers waren. "Zij bewaakten de veiligheid van de deelnemers op zee. We kunnen dit evenement afsluiten zonder persoonlijke ongeval-

len, en daarbij heeft de inzet van de mariniers enorm geholpen."

2019

Mijts weet het zeker, er komt een elfde editie van de Aruba Regatta. "Volgend jaar in augustus, weer in het eerste weekend als de scholen zijn begonnen." Meer over het interview van Mijts en Sommen in een volgende editie.



ASSOCIATED REALTORS TE KOOP

Prachtig twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 3 badkamers te Seroe Lopez/Paradera met mooie uitzicht, prijs \$470,000. Contact Mito/593-6318.



Bo aporte, un compromiso pa nos progreso!



In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 -
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuys- en een restaurantvergunning A voor het perceel **J.E. Irausquin Boulevard 382A, lokaal J-001** ingaande **21 augustus 2018** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.



ESTABLISHED IN 1991, WE ARE A FAMILY-OWNED HOTEL LOCATED ON A HISTORIC COCONUT PLANTATION, WITH A STRONG CONNECTION TO OUR ARUBAN ROOTS. WE PROVIDE OUR GUESTS A 'LIVE LIKE A LOCAL' EXPERIENCE IN AN AUTHENTIC CARIBBEAN ENVIRONMENT, DELIVERING A RELAXING VACATION EXPERIENCE WITH A PERSONAL TOUCH.

In 2013, our hotel will reopen as an expanded and deluxe boutique hotel with enhanced amenities and spacious casitas. In this pre-opening phase, we are looking for a special individual to fill a key role:

SALES & MARKETING AND GUEST RELATIONS MANAGER (SMGR)

a multi-faceted position, ideal for an experienced hospitality person with skills in hotel sales, marketing and revenue management, and exuding a passion for Aruba and our vacationing guests. You will perform the following roles:

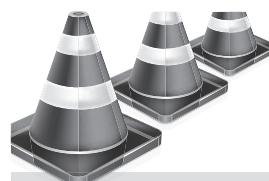
SALES & REVENUE MANAGEMENT ☀ MARKETING MANAGEMENT ☀ GUEST RELATIONS AND FOH



Are We a Match Made in Paradise?

Please send your resume with cover letter to: STEPHANIE@BOARDWALKARUBA.COM

THE DEADLINE FOR SUBMISSIONS IS AUGUST 31, 2018.
FOR MORE INFORMATION, CONTACT US AT
586-6654 (MONDAY-SATURDAY 9AM - 5PM)



OMWEG OPKOMST ORANJESTAD - NOORD



Aanstaande woensdag 22 augustus tot en met 5 september 2018 om 9:00 AM zal er een omweg zijn voor alle verkeer richting Oranjestad en Noord. De straat wordt gesloten voor reparatie en asfalteren vanaf Rotonde Tanki Flip tot en met Fermin's BarBQ. Verkeer in de richting van Noord en Tanki Flip zal worden afgeweken via Bubali en Caya Musica. Het duurt twee weken en de straat zal open zijn voor alle verkeer na 6:00 PM.

DOW en Mota-Engil Aruba vraagt het publiek van Aruba en alle automobilisten om bewust te zijn van deze omweg.



Justitie-minister:

Centraal College Reclassering moet vervroegde vrijlating beoordelen

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) heeft een decreet getekend waarmee het Centraal College van Reclassering (CCR) de bevoegdheid krijgt om alle zaken te evalueren die mogelijk in aanmerking komen voor vervroegde voorwaardelijke vrijlating wanneer de gevangenis vol zit. Ook heeft hij de opdracht gegeven om te onderzoeken of het mogelijk is om de vrijlating van twee gedetineerden, die een straf uitzaten vanwege het plegen van ontucht en recent vervroegd zijn vrijgelaten, weer in te trekken. Hier is de afgelopen dagen maatschappelijke onrust over ontstaan.

Dat maakte Bikker gisteren bekend tijdens een urgente persconferentie. “Het Openbaar Ministerie (OM) is recent afgeweken van het beleid dat plegers van zedendelicten niet in aanmerking komen voor vervroegde voorwaardelijke vrijstelling en heeft mij hier niet over geïnformeerd.” De minister legt uit dat hij een standaardbeschikking krijgt om te tekenen, waar alleen de naam van de gedetineerde op staat, maar niet het delict dat hij gepleegd heeft. Daar staat het advies van het OM op. “Als je op donderdagmiddag vijf voor vijf een verzoek krijgt om te tekenen, omdat er in de gevangenis plaats moet worden gemaakt voor een aantal nieuwe personen

die de volgende dag komen, en je leest een positief advies van het OM, dan laat je de persoon vervroegd gaan, hoe jammer het ook is”, zegt Bikker.

Verontwaardigd

De Justitie-minister kwam er pas achter dat het beleid gewijzigd was, toen de twee zedendelinquenten recent vrijgelaten werden en onder de bevolking hierover onrust was ontstaan. Toen hij om opheldering vroeg van de gevangenis, bleek de lijst van mensen opgesteld te zijn door een waarnemer (de verantwoordelijke was op vakantie) en deze vroeg aan het OM wat het beleid was. Het OM antwoordde per e-mail dat de wet niet de mo-



Interim-gevangenisdirecteur Trudy Hassel, Justitie-minister Andin Bikker en waarnemend PG Frans van Deurekom.

gelijkheid biedt om onderscheid te maken in het type delict dat gepleegd is. De minister kreeg deze e-mail correspondentie pas achteraf onder ogen en is verontwaardigd dat het OM het beleid veranderd heeft, zonder hem hiervan op de hoogte te stellen.

Beleid

Advocaat-generaal (AG) Frans van Deurekom, hier in de functie van waarnemend

procureur-generaal (PG), legt uit dat in de nieuwe wet, die ingegaan is in 2014, geen onderscheid gemaakt wordt in de aard van het gepleegde misdrijf. “In augustus werd het ons duidelijk dat de praktijk niet overeenkomt met wat in de wet staat. Dus we hebben het voorstel gedaan om deze mensen naar huis te sturen, omdat de wet zegt dat je dat op die manier moet doen.”

In de oude wet was gere-

geld dat alle gevangenen in aanmerking kunnen komen voor vervroegde vrijlating wanneer de gevangenis vol zit, met uitzondering van plegers van zedendelicten. Dat onderscheid is er niet in de nieuwe wet. “Het is goed dat de minister rekening wil houden met de aard van de zaak waarvoor iemand is veroordeeld en het initiatief neemt om over de wetgeving te praten.”

Nu staat er alleen dat die-

gene die het dichtste bij vrijlating is, het eerst in aanmerking komt voor een voorwaardelijk vervroegde vrijlating, indien de gevangenis vol zit. De minister vindt dit een omissie en heeft opdracht gegeven aan Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) om te kijken hoe de wet snel aangepast kan worden om het onderscheid voor zedendelicten wel te kunnen maken.

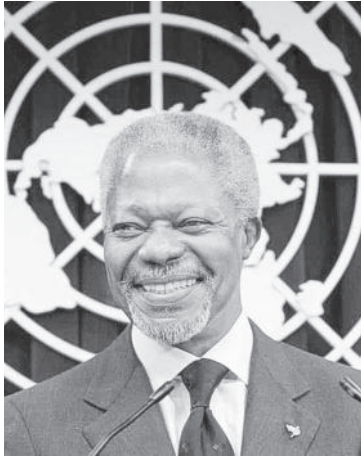
Uitbreiden

De minister wil spoed maken met de uitbreiden van het Korrektie Instituut Aruba (KIA), zodat er helemaal geen gedetineerden vervroegd vrijgelaten hoeven te worden, maar hij geeft aan dat het zeker tussen de 40 en 100 miljoen florin gaat kosten. In de tussentijd wil hij de wet met spoed laten aanpassen om het onderscheid wel te kunnen maken. Ook wil de Justitie-minister aan de hand van een aanpassing van de Landsverordening Penitentiaire Beginselen huisarrest en enkelbanden mogelijk maken, waarmee de druk op de gevangenis verlicht wordt.

‘Wereld verliest een groot persoon’

Reactie regering op overlijden Kofi Annan

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) heeft gisteravond in een persverklaring gereageerd op het overlijden van Kofi Annan. De voormalig secretaris-generaal van de Verenigde Naties (1997-2006) en winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede (in 2001) overleed zaterdag. Hij werd 80 jaar.



“Het is een triest bericht van het overlijden van een groot mens”, aldus Wever-Croes. “De heer Annan wordt beschouwd als één van de meest bekende diplomaten ter wereld en als een charismatisch symbool voor de VN. De heer Annan liet na zijn vertrek bij de VN een organisatie achter die nog harder werkte voor het behouden van vrede en tegen armoede, waarbij de nadruk lag op mensenrechten en de ontwikkeling van de mens.” Het kabinet laat in de persverklaring weten dat Aruba, als onderdeel van het Koninkrijk, veel voorde-

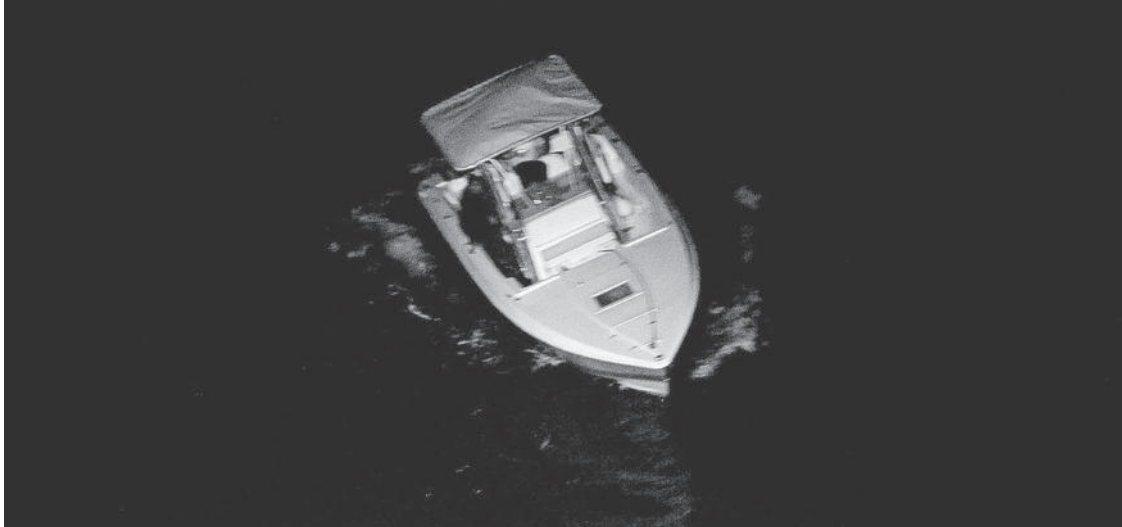
len heeft gehad bij de wijze waarop Annan voor de VN heeft gewerkt en grote doelen heeft bereikt. “De wereld zal zich de heer Annan blijven herinneren als een persoon die sterk geloofde in de dialoog om vrede en begrip te bereiken.” De Arubaanse regering condoleert zijn vrouw en kinderen, maar ook de hele wereld met het verlies van een groot voorbeeldig man. De premier spreekt de hoop uit dat zijn werk zal worden voortgezet in het voordeel van de mensheid.

Gebrek aan bewijs

Verdachte smokkelboot onderschept

PHILIPSBURG — De marine heeft in de nacht van 14 op 15 augustus samen met de Kustwacht Caribisch Gebied een verdachte *go fast* onderschept in de Caribische Zee. Drie opvarenden zijn aangehouden op verdenking van smokkel en overgedragen aan de autoriteiten op St. Maarten. Door gebrek aan bewijs werden zij vrijgelaten.

Een *go fast* is een kleine, snelle boot ontworpen met een lang smal platform en een planerende romp om hoge snelheden te bereiken. Deze boot werd opgemerkt door het Dash-8 patrouillevliegtuig van de Kustwacht Caribisch Gebied. Het bootje viel op omdat deze langs zij een bark (schip) kwam te liggen en er een mogelijke overdracht van smokkelwaar plaatsvond. De *go fast* voer hierna weer de omgekeerde route terug, waarna de maritieme NH90 helikopter van het marineschip Zr.Ms. Friesland opsteeg om de *go fast* te schaduwen. Na nadere identificatie door de NH90



werd de *go fast* stateloos verklaard door Commandant Friesland. Nadat de bemanning van de boot herhaaldelijk stopsignalen van de NH90 negeerde, gaf de commandant toestemming tot waarschuwingsschoten voor de boeg en daaropvolgend het uitschakelen van de buitenboordmotoren. De scherpschutter van de

NH90 wist de buitenboordmotoren vanuit de helikopter onklaar te maken, waardoor de boot niet meer verder kon varen. De Friesland heeft hierop 2 FRISCs met een boarding team van de kustwacht gelanceerd. Het team van de kustwacht van St. Maarten heeft vervolgens drie verdachten aangehouden en overgedra-

gen aan de autoriteiten op St. Maarten. Het bootje is door de kustwachtcutter Poema naar St. Maarten gesleept. Er is op zee en op de *go fast* uitgebreid gezocht naar smokkelwaar maar werd niet aangetroffen in de boot noch op het water. Hierdoor zijn er onvoldoende verdenkingen en zijn de verdachten in vrijheid gesteld.

No sconde mas

De wijken in om te leren wat kindermishandeling is

ORANJESTAD — Sinds de nationale bewustwordingscampagne ‘No sconde mas’ tegen kindermishandeling – en misbruik begin juli van start ging, zien de organisatoren al behoorlijk wat belangstelling. Nu gaan ze de wijken in.

Dat schrijft Bobby Spier voor *Caribisch Netwerk*. Het doel is om mensen en vooral ook kinderen te leren wat de signalen zijn van kindermishandeling- en misbruik. Want dat is niet altijd makkelijk te herkennen, zegt campagneleider Egbert Schwengle. “Vaak denken mensen alleen aan het fysieke gedeelte. Maar wij weten uit ervaring dat de dader exact weet hoe hij hiermee om moet gaan.” Vooral psychische mishandeling, zoals emotionele verwaarlozing, is lastig vanaf de buitenkant te zien.

Schwengle benadrukt: “Het belangrijkste punt is dat wij willen voorkomen dat kinderen denken dat er niets

aan het probleem van mishandeling wordt gedaan en zij dus niet melden.” De eerste wijkbijeenkomst vindt morgenavond plaats in het wijkcentrum Terecita in San Nicolas. Sprekers als politiecommissaris Trudy Hassell, kinderarts Louise Rafael Croes, Bureau Slachtofferhulp en de Jeugd en Zedenpolitie geven praktische tips hoe je verbaal, fysiek en emotionele mishandeling kan herkennen.

“Door de signalen te leren kennen, kunnen we kinderen, mannen en vrouwen die hier slachtoffer van zijn, direct hulp aanbieden”, legt Hassell uit. “Hierdoor kunnen we als samenleving een oplossing bieden voor het probleem waarover generaties lang niet is gesproken.” Tijdens de wijkavonden zijn vertrouwenspersonen bij wie ook mishandeling en misbruik kan worden gemeld. De andere wijkavonden vinden plaats in september, oktober en november. Tijdens de laatste bijeenkomst op de interna-

tionale dag van de Rechten van het Kind (20 november) kijkt de organisatie bovendien terug op het verloop van de wijkavonden.

‘Mensen durven voor zichzelf op te komen’

De campagne-organisatie ontving sinds de lancering vier meldingen van mishandeling. Belangstelling voor de campagne is er ook. Voorale de infomercial van een interview met een medewerker van Bureau Slachtofferhulp, werd binnen één dag 12.000 keer bekeken. Of er meer meldingen zijn gemaakt bij andere hulpinstanties, kan projectleider Schwengle niet zeggen. “Je ziet nu wel dat mensen een melding durven te maken, mensen durven voor zichzelf op te komen. Wij kunnen niet meten of dat direct het gevolg is van deze campagne of andere campagnes. Maar je ziet wel dat andere organisaties op dit moment hun eigen campagne voeren en ook deze doelstellingen ondersteunen. En dat was eigenlijk ons doel.”

Sociaal Crisisplan: De overige projecten

ORANJESTAD — In het vijfde en laatste deel van deze reeks gaat de Amigoe in op de overige projecten van het Sociaal Crisisplan, waar zo’n 5,7 miljoen florin voor is gereserveerd. De resterende gelden van het Sociaal Crisisplan 2018 worden verdeeld over projecten, diensten en organisaties waarmee de positie van gezinnen, jongeren en specifiek kwetsbare groepen verstevigd wordt. Deze projecten, die ook voldoen aan doelen van het Sociaal Crisisplan, wordt hiermee een hart onder de riem gestoken.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Eerder schreef de Amigoe over het eerste spoor (2,3 miljoen florin) voor preventies en vroeghulp, het tweede spoor (7,059 miljoen florin) voor vrijwillige en verplichte hulpverlening en derde spoor, (verstandelijk) gehandicapte kinderen en jongeren (2,4 miljoen florin).

Bureau Leerplicht

Er is 200.000 florin gereserveerd om een aansluiting op de centrale automatische registratie voor leerlingen op te zetten, waarmee de afwezigheid wordt geregistreerd en gemonitord. Ook worden mensen geschoold tot Bijzondere Opsporingsambtenaren (BOA). Aan de hand van de gegevens worden leerlingen die vaak afwezig zijn, thuis bezocht en gemonitord, zodat men preventief kan werken.

Technische Bijstand

De Nederlandse overheid heeft 1 miljoen florin bijgelegd bij de door Aruba

toegezegde 1 miljoen florin, om met technische bijstand van Unicef te komen tot een integraal kinderbeschermingssysteem. De specialisten van Unicef zijn hier momenteel op Aruba en spreken met verschillende organisaties, belanghebbenden en focusgroepen. Amigoe schreef hierover in ‘Sociale sector krijgt technische bijstand Unicef’ op 26 juli. Unicef presenteert morgen haar eerste bevindingen van de afgelopen weken uitgevoerde assessment aan de Arubaanse regering.

‘Double Trouble’

Voor Stichting Respaldo, de geestelijke gezondheidsdienst van Aruba, is 850.000 florin gereserveerd om psychiatrische jongeren en verslaafde jongeren met psychiatrische problemen te helpen. Deze laatste groep staat ook wel bekend als de ‘double troubles’, en veroorzaakt relatief veel overlast op straat. Door deze in een vroeg stadium te helpen kunnen veel

toekomstige problemen worden voorkomen.

Hulp bij werk vinden

Er is 500.000 florin gereserveerd om jongeren hulp te geven bij het vinden van werk en deze te behouden. Samen met Departamento di Progreso Laboral (DPL), Directie Arbeid & Onderzoek (DAO) en een extern bedrijf, krijgen jongeren ‘on the job training en begeleiding’ en wordt gewerkt aan hun motivatie. Daarnaast krijgen ze bemiddeling bij het vinden van werk en persoonlijke coaching.

Risicogezinnen

800.000 florin is uitgetrokken voor Directie Sociale Zaken (DSZ) om kinderen in risicogezinnen te registreren vanuit een centraal registratiesysteem van land Aruba, van baby tot jongere. Vanuit dit centraal registratiesysteem kunnen allerlei instanties preventief werken om te voorkomen dat zaken escaleren.

Verstandelijke beperking

De organisatie die dagopvang biedt aan volwassenen met een verstandelijke beperking, Ambiente Nobo, krijgt 200.000 florin voor opvang van deze groep mensen boven de 20 jaar. Dit omdat er een grote achterstand bij deze doelgroep geconstateerd wordt.

IN HET KORT

Geiten schieten

De politie kreeg op vrijdagmiddag een melding dat bij Balashi werd geschoten. Ter plekke spraken de agenten met de bewoner van het huis die de schoten had gehoord en een groep mensen met een groene jeep had zien rondrijden die op geiten schoot. Bij de Gold Mine trof de surveillance de jeep aan en sprak met de eigenaar, die vertelde dat ze daar ‘gewoon leguanen aan het schieten’ waren met een luchtdrukgeweer. De politie pakte dit geweer af en gaf de man een waarschuwing. Ook spraken de agenten met de eigenaar van de loslopende geiten, die verklaarde dat het niet de eerste keer was dat mensen zijn geiten probeerde te stelen of dood te schieten.

Allen tegen een

Een man werd vrijdagavond door een groep van zeven tot acht mannen mishandeld bij de Fontein Mini Market in San Nicolas. Hij liep een hoofdwond op en pijn in zijn rechterbeen. Ook de achterruit van een auto werd vernield. De ambulance kwam ter plekke alsook de politie die twee verdachten kon aanhouden voor openlijke geweldpleging en vernieling.

Windwaarschuwing

Er wordt de komende dagen een sterke windkracht verwacht, doordat zich een strakke luchtdrukgradiënt aan het opbouwen is in het Caribisch gebied, zo laat de Meteorologische Dienst (Meteo) weten. Deze wind wordt veroorzaakt door een Atlantisch hogedrukgebied in combinatie met een lage-drukgebied in het noorden van Colombia. De wind kan uitschieters bevatten van 40 tot 65 kilometer per uur, wat staat voor windkracht 8.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Volksgezondheid

Directie Volksgezondheid (DVG) krijgt 683.00 florin om hulp aan verslaafde jongeren uit te breiden, maar ook om preventief te werken, zodat deze in een eerdere fase geholpen kunnen worden. Hier dienen de verschillende instanties meer met elkaar te gaan samenwerken. Ook in het onderwjs zijn verschillende ideeën geopperd om de positie van kinderen en jongeren te verbeteren in samenwerking met schoolbesturen, deze worden nog onderzocht. Hier is voorlopig 800.000 florin voor gereserveerd.

Traject

Het Sociaal Crisisplan is de start van een intensief traject van interventies om te komen tot een op elkaar afgestemd systeem of keten, om te voorkomen dat sociale achterstanden, waaronder misbruik, verwaarlozing en mishandeling van kinderen en jongeren plaatsvindt, licht Glenda Hernandez, directeur Directie Sociale Zaken toe.

“Door beter met elkaar samen te werken, door afspraken onderling te maken en door intensivering van maatregelen hopen we het tij te keren van deze ernstige problematiek. Dit vergt echter jaren aan intensieve investeringen”, aldus Hernandez.

Boekoverhandiging Geschiedenis van Canashito



ORANJESTAD — Schrijver en historicus Dufi Kock heeft onlangs zijn nieuwste boek 'Historia di Canashito' overhandigd aan de Nationale Bibliotheek in Oranjestad. In zijn boek ligt de focus op de belangrijke rol die de Canashito-wijk heeft gespeeld voor Aruba, van de pre-ceramische tijd tot heden. De schrijver gaat in op de geschiedenis van dit gebied en op de hedendaagse gravingen die gedaan worden in dit natuurgebied, met als gevolg dat er natuurlandschappen verloren gaan. In het boek zijn ook diverse foto's van onder meer grotten, oude huizen en landschappen. De schrijver is geboren in San Nicolas en opgegroeid in Savaneta en schreef verschillende boeken, waaronder 'Fecha y Datonan historico di Aruba', 'Historia di Savaneta' en 'Torpedo na Eagle Beach'.



Voortaan vier weken uitlenen Bieb breidt leentermijn uit



ORANJESTAD — Met de start van het nieuwe schooljaar wil de Nationale Bibliotheek Aruba haar leden meer tijd geven om geleende boeken uit te kunnen lenen. Voortaan kunnen leden boeken een week langer lenen; de leentermijn is nu vier weken in plaats van drie.

Deze aanpassing geldt voor leden van alle leeftijden, aldus de bibliotheek. Ook kunnen leden de boeken telefonisch laten verlengen. Zolang er geen reservering op staat, kan het boek wederom voor vier weken worden uitgeleend.

Boete
Niet alleen de leentermijn wordt verlengd, ook de boete voor het te laat inleveren wordt afgeschaft voor min-

derjarigen. Kinderen tot 18 jaar kunnen voortaan de boeken iets later inleveren zonder dat ze boete verschuldigd zijn.

Locatie
Om het lenen van boeken makkelijker te maken, is er nu ook de mogelijkheid om de afhaalallocatie te kiezen. Leden kunnen de boeken die ze willen lenen, naar het dichtstbijzijnde bibliotheek laten sturen, hoofdkantoor

Oranjestad of het filiaal in San Nicolas. Daar kunnen ze de boeken ophalen.

De bibliotheek in Oranjestad is vijf dagen per week non-stop open van 9.00 tot 17.00 uur en ook op maandag,

woensdag- en vrijdagavond van 17.00 tot 19.00 uur. De bibliotheek in San Nicolas is vijf dagen per week non-stop open van 9.00 tot 17.00 uur en ook op dinsdag- en donderdagavond van 17.00 tot 19.00 uur.



PwC Masterclass boek Challenging Leadership



ORANJESTAD — De geestelijk vader van de PwC Leadership Academy, Ruben Goedhoop, heeft onlangs het boek 'Challenging Leadership' overhandigd aan het team van Aruba Tourism Authority (ATA) dat vorig jaar deelnam aan de PwC Masterclass. Een van de sprekers van vorig jaar was onder meer ATA-ceo Ronella Tjin Asjoe-Croes die het onderwerp 'Challenging Leadership' toelichtte. De Masterclass is een integraal onderdeel van de PwC Leadership Academy. Het leiderschapsprogramma bestaat uit een per kwartaal wisselende cyclus van een inhoudelijke workshop rond het thema leiderschap, met daaropvolgend één-op-één coachinggesprekken en netwerksessies. Gedurende de workshops wordt dieper ingegaan op verschillende theoretische leiderschapsmodellen en er wordt van deelnemers gevraagd om hun eigen ervaringen te delen. Daarnaast hebben deelnemers gedurende het hele jaar toegang tot een internetportaal waar zij een breed spectrum aan leiderschapsliteratuur en achtergrondmaterialen kunnen raadplegen. Overigens is PwC niet meer op Aruba. Grant Thornton Aruba heeft het bedrijf opgevolgd. En Ruben Goedhoop, voorheen partner bij PwC, is de nieuwe directeur van AZV.



OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens om in het openbaar aan te besteden, het project:
"Aanschaf van hardware en software voor de DTZ"

Korte omschrijving van het werk:
Het leveren van servers, desktop, laptops, switches, routers, firewall en programmatuur voor de Directie Telecommunicatiezaken (DTZ) alsmede het monteren en configureren van voornoemde hardware en software. Deze aanbesteding wordt ten behoeve van het project "automatiseringsproject DTZ" uitgevoerd.

Uitvoeringstermijn: Binnen 12 weken
Opdrachtgever: Land Aruba

Verkrijgbaarheid Terms of Reference:
De Terms of Reference (ToR), is vanaf 20 augustus 2018 verkrijgbaar bij DTZ te Rumbastraat 19 tegen betaling van AWG. 250, -. De betaling dient te worden voldaan op de volgende bankrekening onder vermelding van "ToR- automatiseringsproject DTZ":

- RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
- bankrekening nr. 30.71.073

Inflictingen:
Een inflictingenvergadering wordt gehouden in de vergaderzaal van DTZ op 31 augustus 2018 om 10:00 a.m. U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de inflictingenvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Vóór deze vergadering kunnen inflictingen schriftelijk per e-mail dirtelza@setarnet.aw t.a.v. de heer J. Ludwig Jansen MSc. uiterlijk 29 augustus 2018 om 3:30 p.m. worden aangevraagd bij de DTZ.

Nota van inflictingen:
De nota van inflictingen wordt vastgesteld op 14 september 2018 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij DTZ en wordt verzonden naar alle gegadigden.

Inschrijving:
De inschrijving geschiedt in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de ToR gevoegd en gewaarmerkt inschrijvingsformulier en dient uiterlijk op 21 september 2018 vóór 11:00 a.m. middels één (1) origineel en twee (2) kopieën van alle verzochte documenten en één (1) kopie in Pdf-formaat op CD of USB stick bij de DTZ te Rumbastraat 19 te zijn ingeleverd in de daarvoor bestemde bus.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

- Inge vuld inschrijvingsformulier;
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (niet ouder dan zes (6) maanden;
- Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het afgeven van een bankgarantie van 10 % van de inschrijfsom;
- Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen;
- Andere vereisten zoals vastgelegd in de ToR.

Openbare aanbesteding:
De openbare aanbesteding vindt plaats op 21 september 2018 om 10:00 a.m. op het kantoor van de DTZ te Rumbastraat 19. Bepalingen geregeld in de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72) en het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58) zijn van toepassing

Gestanddoening:
De termijn van gestanddoening is negentig (90) kalenderdagen na de uiterlijke datum van inschrijving.

Directievoering:
De directievoering zal in handen zijn van de DTZ.



BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementsbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

Bariofest in Dakota



ORANJESTAD — In het kader van Bariofest, het lopende wijkinitiatief van het ministerie van Sociale Zaken en Arbeid, wordt op zondag 26 augustus tussen tien uur ‘s ochtends en vijf uur ‘s middags in Centro di Bario Dakota een groot evenement gehouden met deelname van diverse instanties.

Zo zal LVV Santa Rosa aanwezig zijn met tal van stands waar bezoekers eten uit allerlei regio's kunnen kopen, waaronder Surinaamse roti, Venezolaanse arepa's, Indonesische saté en natuurlijk ook lokale gerechten, planten, groente, fruit en ambachtelijke waren. Voor na

het eten is het mogelijk om je gezondheid te laten checken in de Bus di Salud of om mee te doen aan een bewegingsworkshop. Voor de kinderen is er een splash park, een gaming lounge en de mogelijkheid om mee te doen aan bubble soccer. Bovendien is het mogelijk om je gehoor te laten checken door FEPO en

zijn onder meer Mary Joan Foundation, Stichting BOB, Imsan en Podo Orthocare aanwezig om informatie te verstrekken. Tenslotte geven de brandweer, Dimas, CEA en het Korps Politie Aruba inclusief de politiehonden presentaties. De Kustwacht pakt uit en landt haar helikopter op het veld van Dakota.

Amerikaans consulaat-generaal op Curaçao viert 225-jarig bestaan

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse consulaat-generaal vierde afgelopen vrijdag zijn 225-jarig bestaan op Curaçao. Om terug te kijken en de uitgebreide historische banden te analyseren, sprak de Amigoe met consul-generaal Margaret Hawthorne. Over de viering van dit jubileum en het partnerschap tussen beide landen, dat door vele factoren en met de tijd versterkt werd.

door
Desi Dijkhuizen

“Naast het 225-jarig jubileum van het consulaat hier op Curaçao vieren we dit jaar ook het 242-jarig bestaan van de ‘First Salute’; de eerste internationale erkenning van Amerikaanse onafhankelijkheid. Op 16 november 1776 kwam het Amerikaanse oorlogsschip ‘Andrew Doria’ de haven van St. Eustatius binnenvaren. De ‘Andrew Doria’ kwam op Statia wapens en munitie inslaan, en bracht een afschrift van de Amerikaanse onafhankelijkheidsverklaring mee voor de gouverneur. Toen het schip de traditionele saluutschoten afvuurde, liet gouverneur Johannes de Graaff deze vanuit Fort Oranje beantwoorden. De Amerikanen beschouwden deze ‘First Salute’ als een eerste internationale erkenning van de Amerikaanse vlag. Dit historische aspect is van groot belang voor de VS, St. Eustatius en het Koninkrijk der Nederlanden”, zegt Hawthorne.

Impact

In het kader van de gedenk-dag van het consulaat is het onmogelijk om niet te spreken over de impact die de ondernemer en Amerikaanse viceconsul Leonard B. Smith heeft gehad op de ontwikkeling van Curaçao. Smith is vooral bekend als de bouw-er van onze wereldberoemde ‘pontonbrug’ uit 1881, maar hij is van veel groter belang geweest voor het eiland. Zo introduceerde hij bijvoorbeeld de water- en elektriciteitscentrales.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog was de raffinaderij van Curaçao van groot belang voor de Verenigde Staten. “In deze periode leverde de raffinaderij 80 procent van de brandstof aan onze



Consul-generaal Margaret Hawthorne

vliegtuigen. Om die reden werd het eiland een doelwit voor de Duitsers en probeerden ze Curaçao binnen te vallen. De VS stuurden troepen naar het Caribisch gebied en beschermden de raffinaderij. Interessant detail is dat de Amerikaanse militairen die toen op het eiland waren gestationeerd, het honkbal introduceerden bij de lokale bevolking. Hawthorne, met een brede glimlach: “Is dit misschien een reden waarom het honkbal zo populair is geworden op het eiland?”

Goede relatie

Ook nu hebben de Verenigde Staten en de eilanden van het Koninkrijk der Nederlanden een goede relatie. Het consulaat werkt samen met de lokale overheid op verschillende gebieden, zoals veiligheid, mensenrechten, het bedrijfsleven en de strijd tegen mensenhandel en verdovende middelen. Het consulaat biedt ook speciale programma's voor professionals in de VS. Een voorbeeld is het ‘Young Leaders of the Americas Initiative (YLAI)’. Dat is een programma van de Amerikaanse overheid dat gelanceerd is door president Barack Obama, om leiders in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied een netwerk-platform te bieden om

hun leiderschap, ondernemerschap en managementvaardigheden aan te scherpen. Het YLAI-programma is erop gericht de capaciteit van jonge opkomende ondernemers en maatschappelijke leiders te versterken, tot het lanceren en/of professionaliseren van hun ideeën die bijdragen tot sociale en economische ontwikkelingen in hun gemeenschappen.

Er zijn ook andere trainingsmogelijkheden, zoals internationale leiderschapsprogramma's die de relaties tussen de VS en andere landen op een hoger niveau brengen. “Twee weken geleden had de Florida National Guard een uitwisselingsprogramma op Curaçao met het Vrijwilligerskorps van Curaçao (VKC), en het was een geweldige ervaring voor beide teams om informatie uit te wisselen, te netwerken en van elkaar te leren. Dit verhoogt de vaardigheden in beide groepen en het is absoluut een win-winsituatie. De Florida National Guard was erg onder de indruk van de toewijding en het harde werken van de VKC-vrijwilligers. “Ze krijgen niet betaald voor al het werk dat ze op het eiland verrichten, maar je kunt zien dat ze het werk met zeer veel passie doen en dat is zeker iets om trots op

te zijn!”, merkt de consul-generaal op.

Visa

Het Amerikaanse consulaat-generaal verwerkt de meeste categorieën niet-immigratie visa en biedt ook US Citizen Services voor de Amerikanen op het eiland. Vóór het jaar 2016 was het niet mogelijk om een niet-immigratie visum op Curaçao te regelen. Als visumaanvrager moest men naar Caracas reizen. De Amerikaanse ambassade in Venezuela stopte met het plannen van afspraken voor visumzoekers vanwege een personeelstekort. Tegenwoordig kan iedereen die meer dan tien jaar legaal op Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba of St. Eustatius verblijft, hier een visum aanvragen. “In de nabije toekomst zal het consulaat het huidige pand uitbreiden om de bevolking van Curaçao meer service te bieden. Het visumaanvraagproces zal groter, beter en sterker zijn.”

JCI Dutch Caribbean organiseert voor 4e keer Leadership Academy

WILLEMSTAD — JCI Dutch Caribbean heeft in het weekend van 11 en 12 augustus voor de vierde keer de Leadership and Development Academy georganiseerd. Het motto was dit jaar ‘Change begins with me’.

De Academy is een cursus om leiderschapskwaliteiten en administratieve bekwaamheid te ontwikkelen onder de leden van de lokale takken die JCI Dutch Caribbean vormen. JCI Dutch Caribbean wordt gevormd door groepen uit Aruba, Curaçao en Bonaire. Op Aruba heten ze JCI Young Active Leaders

Aruba (YALA). Op Curaçao zijn dat JCI Creative Leaders in Curaçao (CLIC), JCI Involvement Of Banda Ariba Curaçao (IOBA), JCI United Citizens Of Curaçao (UC) en JCI Willemstad. Op Bonaire is er JCI Young United Bonaire (YUB).

De groepen volgden onder

andere cursussen over leiderschapsstijlen, verandingsmanagement en over het boeien van je publiek. De training stond onder leiding van de voorzitter van JCI Dutch Caribbean Silvetty de la Paz en was georganiseerd door Tiffany Cristina. Zij had een team van trainers om zich heen, bestaande uit Candice Henriquez, Maharo Isenia, Rainelda Maduro en Argenis Angulo uit Venezuela.

Ingezonden

Rook van WEB

DE ROOK van WEB kan kanker veroorzaken. Licht dat aan het zwavelgehalte of aan andere stoffen? Ik maak me zorgen over de mate van kennis over de preventieve arbeidsgerelateerde gezondheidszorg van het personeel in dienst van overheidsorganisaties op Aruba. Zijn we op Aruba wel bezorgd genoeg over de risico's bij blootstelling aan gevaarlijke stoffen? Hebben we wel überhaupt kennis van wat CMR-stoffen zijn. CMR stoffen zijn Carcinogene (kan kanker veroorzaken), Mutagene (kan het DNA beschadigen en erfelijke veranderingen aanbrengen) dan wel Reprotoxische (kan de vruchtbaarheid aantasten) stoffen. Waar blijven de vakbonden op dit gebied? En waar is het toezicht door DTI op dit terrein? En waar blijft dit kabinet met haar beoogde doel om mensen op de eerste plaats te zetten? De reden van mijn zorg is de publicatie in de Amigoe van dinsdag 14 augustus 2018 op pagina 3, waar ik heb

mogen lezen dat de douanemedewerkers voorzien worden van enkel stofbrillen en maskers om deze te kunnen beschermen tegen de rook veroorzaakt door de HFO-verbranding door WEB. Dit gedurende de zogenaamde “transitieperiode” in afwachting op betere tijden??? En dan de verwijzing naar een afspraak tussen de regering en WEB om de zware stookolie (HFO) van betere kwaliteit te kopen, namelijk met een lager zwavelgehalte met als toppunt van alles, de volgende zinsnede: “waardoor de klachten over de rookuitstoot zullen verminderen”. Ongelooflijk!! Voor alle duidelijkheid: HFO kan kanker veroorzaken. Voor meer info zie het veiligheidsinformatieblad van HFO van Valero op internet: www.valero.com/en-us/Pages/SDS.aspx Op dit blad staat duidelijk aangegeven dat HFO kanker kan veroorzaken. Het is niet te geloven dat de douanemedewerkers en hun vakbonden er zo in trappen. Hebben ze ooit wel eens onafhankelijke Arbeidskundige gesproken? Eentje die weet waarover zij of

hij praat? Eentje die weet wat rookgassen kunnen inhouden? Eentje die weet dat bij het verbranden van welke brandstof dan ook, de verbranding nooit volledig is en dat het gepaard gaat met restanten onverbrande brandstof (in dit geval de HFO), kooldioxide (CO2), water, roetdeeltjes, stikstofdioxiden (NOx), zwaveldioxiden (SO2 of SOx) etc.. Eentje die weet dat roetdeeltjes bestaan uit Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen (PAK's), zware metalen etc. en waarvan de deeltjes zo klein zijn dat als die eenmaal in de longen penetreren onmogelijk eruit te krijgen zijn. Eentje die weet dat PAK's bekend zijn om hun CMR-eigenschappen? En ook weet dat deze voorkomen in sigarettenrook, waarvan bekend is kanker te veroorzaken.

En praten we hier op Aruba alleen over het zwavelgehalte in de HFO? Hoe zit het dan met de andere stoffen? Is er een analyse gemaakt van de stoffen in de rook afkomstig van WEB om hiermee de risico's te bepalen en vervolgens de prioriteit van aanpak vast te stellen?

LEOPOLDO HENRIQUEZ
Gepensioneerd en ex-hoofdinspecteur belast met Arbeids- en milieuzaken bij het Staatstoezicht op de Mijnen, Ministerie van Economische Zaken in Nederland.

Aruba



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"
Stadsweg #11 3624HWT



SUZUKI VALUE
Save AFL 2,000
Offer ends August 31st, 2018
SWIFT
GLX
WAS: AFL 41,000
NOW: AFL 39,000

All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.



Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com

DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP

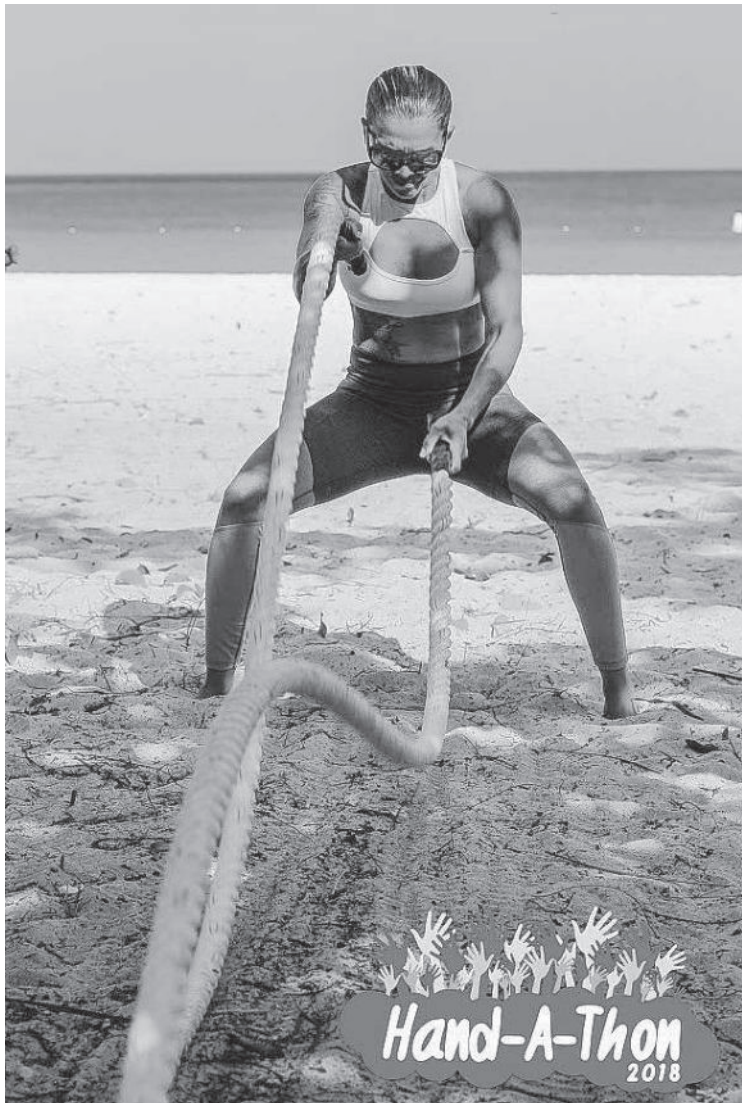




Magic FM viert 20e jubileum met de Hand-A-Thon 2018

ORANJESTAD — Dit jaar viert radiostation Magic 96.5 FM haar 20e jubileum en heeft in het kader hiervan de eerste activiteit die zij in het verleden hebben georganiseerd, de Hand-A-Thon, weer te organiseren.

In 2001 heeft het radiostation de eerste Hand-A-Thon op de strand van Eagle Beach georganiseerd. Dit jaar is de Hand-A-Thon een wedstrijd waarbij verschillende deelnemers hun hand op de nieuwe Chevrolet moeten zetten en deze zo lang mogelijk op de auto houden. De persoon die tot het laatste moment met de hand op de auto blijft, wint de nieuwe



auto. De record van de vorige Hand-A-Thon is 65 uur. Dit jaar wordt de Hand-A-Thon aan de sport 'Baseball' besteed, waar ook een contributie aan elke team wordt gegeven.

Fysieke en mentale voorbereidingen
Nadat alle deelnemers bekend werden gemaakt, werd een trainingsprogramma in elkaar gezet voor de deelnemers. Om zich goed voor de Hand-A-Thon te voorbereiden hebben zij o.a. zwemtraining bij zwemschool Lion Fish, conditietraining op de strand en linear park met Eugemine Ignacio gekregen. Daarnaast hebben zij ook

meer over Tai Chi geleerd en gezonde tips van Rene Wild meegekregen.

Prijzen
Dit jaar is het nieuwe 2018 model van Chevrolet, de AVEO, de hoofdprijs van de Hand-A-Thon. Naast de nieuwe auto, maken aanwezigen ook kans om verschillende prijzen zoals reistickets met Aruba Airlines en nog meer. De Hand-A-Thon staat op de agenda vanaf donderdag 30 augustus t/m zondag 2 september 2018. Op vrijdag 31 augustus en zaterdag 1 september zullen verschillende lokale bands voor een gezellige sfeer zorgen.



40 dienstjaren Land Aruba



ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag heeft de Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, Xiomara Ruiz-Maduro mevrouw Jeanine Zijlstra en Rhoda Marlene Lampe, samen met familie en collega's bij haar op kantoor verwelkomd om hun 40 dienstjaren te vieren.

Mevrouw Zijlstra, die in de afdeling Financiën werkt, werd door de minister gefeliciteerd voor haar inzet en loyaliteit aan het Land Aruba. Mevrouw Lampe, die bij de Departamento di Cultura (DCA) werkt, werd ook door de minister gefeliciteerd voor haar toewijding en loyaliteit aan het Land Aruba. "Het was een gezellig moment samen met familie en collega's van beide werknemers, waar beide hun ervaringen hebben gedeeld."



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DINSdag			
21 AUGUSTUS 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 30 en 41 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	30 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:57	10 v/d 10	

DINSdagAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 41 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	28 km/u	8%
Maansopgang	Maansondergang		
15:33	03:16		

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Maandag, 20 aug '18

Geen cruiseschepen in poort

Dinsdag, 21 aug '18

Geen cruiseschepen in poort

Woensdag, 22 aug '18

Monarch
06.00 – 15.30
Freedom Of The Seas
06.30 – 23.00
Freewinds
06.00 - ****

Donderdag, 23 aug '18

Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Maandag, 20 aug. 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Angela

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Giel

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Central
85-1965

BVN



17:10 17:25 17:55 18:05 18:45 19:35 20:00 20:05 20:50 21:30 22:20 22:55 23:00 23:50	Dagelijkse Kost Zomer EenVandaag NOS Studio Sport VRT Journaal Elfsteden Zwemtocht NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika Groeten van MAX De slimste mens Animalitis Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribiën Laat op één Iedereen beroemd VRT Journaal Tournée Générale Van Harte Hier zijn de Van Rossems BinnensteBuiten Vroege Vogels NOS Journaal Sesamstraat Het Klokhuis 15:50 15:50 16:10 16:40 17:15 17:30 17:55 18:05 18:45 19:35 20:00 20:05 20:50 21:30 21:55 22:30 22:35	8:50 9:30 10:20 10:55 11:00 11:50 12:00 12:30 13:00 13:25 14:05 14:30 15:10 15:15 15:30 15:50 16:10 16:40 17:15 17:30 17:55 18:05 18:45 19:35 20:00 20:05 20:50 21:30 21:55 22:30 22:35	De slimste mens Animalitis Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribiën Laat op één Iedereen beroemd VRT Journaal Tournée Générale Van Harte Hier zijn de Van Rossems BinnensteBuiten Vroege Vogels NOS Journaal Sesamstraat Het Klokhuis Beste Vrienden Quiz Switch FC de Kampioenen Dagelijkse Kost Zomer EenVandaag NOS Studio Sport VRT Journaal M NOS Journaal Weerbericht Europa/Afrika We zijn er Bijna! De slimste mens Per Seconde Wijzer Nieuwsuur Weerbericht Amerika/Caribiën Opsporing Verzocht Internationalaal Laat op één De Stiel Iedereen Beroemd
--	--	---	---

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rljuez@amigoe.com (advertentie)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rljuez@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Politie kijkt toe

Drukbezochte manifestatie vrije toegang kust bij Baoase

WILLEMSTAD — Met een aanwezigheid van ongeveer 150 man, was de protestmanifestatie van zelfbenoemde ‘watchdog’ en Facebook-journalist Julius Koko, voor herstel van de vrije toegang van de kust bij het Baoase Luxury Resort, vrijdag drukbezocht. Twee ijzeren hekken van Baoase werden door de demonstranten verwijderd, waartegen de politie niet optrad. Vervolgens zijn de actievoerders een aantal hotelkamers, de bar en het restaurant binnengedrongen.

De aanwezigen worden bij het begin van de Drielstraat, door opzweepende tambu-ritmes verwelkomd. Koko staat met onder zijn arm een stuk karton, in de nabijheid van de trailer waarop de band speelt. “Oh, dit is goed georganiseerd!”, merkt iemand op. In de gehele Drielstraat zijn mensen in afwachting van wat er gaat gebeuren. Ze praten op rustige toon met elkaar. De aandacht gaat uit naar Koko, die met nieuwsgierige blikken wordt gadeslagen, als hij het aanstromend publiek begroet.

Op de vraag wat er op het kartonnen bord staat, laat Koko het opschrift zien: ‘No horta costa’ (steel de kust niet). Hij voegt met trotse blik toe: “Ik heb me aan de afspraak gehouden. De leuzen van de mensen zijn

vooraf afgestemd en ‘on the issue’, namelijk dat de overheid dient te handhaven om de vrije toegang van de kust voor de bevolking, zoals dat wettelijk is vastgesteld, te garanderen. Deze manifestatie is niet raciaal bedoeld!” Hans Stadt loopt op dat moment naar hem toe, omhelst Koko en poseert voor de camera’s. Stadt: “Nou Koko, kom met deze ‘makamba’ op de foto om te laten zien dat het om een protest tegen illegaliteit gaat! Het gaat erom dat de overheid niet handhaaft, ik weet er alles van!” Stadt is buurman van een omstreken appartementencomplex, waartegen hij als rechtspersoon La Rivera Development rechtszaken heeft gevoerd. Hij werd in oktober 2015, in hoger beroep, in het gelijk gesteld en vraagt sindsdien het ministerie van

VVRP om handhaving. Het valt op dat tal van demonstranten met identieke kartonnen pakketjes onder hun arm lopen, waarop later teksten van gelijke aard staan. ‘Stop met stelen’ en ‘Stop misbruik’ zijn leuzen die veel voorbijkomen. Veel aanwezigen blijken omwonenden te zijn die het niet eens zijn met ‘de illegale afsluiting van de kust’ en met het feit dat ‘woonhuizen massaal worden opgekocht en ingezet worden voor commerciële doeleinden’. “De wijk is niet meer van ons, de bewoners.” Tevens aanwezig is buurtbewoner Erwin Campagnard, die al jarenlang verweer voert tegen een pand aan de Dr. Martin Luther King Boulevard en om handhaving vraagt inzake het illegaal gerealiseerde gebouw op onder meer 34 vierkante meter illegaal geoccupeerd strand. Ook Norwin Gerónimo Ferero die namens de erven-Ferero al jarenlang optreedt in de eigendoms-kwestie van de onverdeelde boedel van de plantage Gato ofwel Malpais, sluit zich bij de groep aan. Met een ietwat geheimzinnige blik in zijn ogen haalt hij een flesje uit zijn zak met het opschrift ‘Wij gaan Trouwen’, alsook een opgerold papertje. Hij licht toe: “Om even te laten zien waar we hier mee van doen hebben! Dit is de uitnodiging voor de bruiloft van de dochter van VVRP-minister Zita Jesus-Leito, die in 2014 bij Baoase werd gehouden. De minister is dus heel goed met die mensen. Natuurlijk gaat ze niks doen om de illegaliteit te stoppen!” Hij stelt ‘geen vertrouwen te hebben in de handelwijze van de minister’. Overigens wordt het sentiment, dat de

huidige VVRP-minister niet handhaaft, door veel aanwezigen benadrukt.

Hek

De actievoerders trekken naar de kust en verzamelen zich bij het ijzeren hek van Baoase, voor de kuststrook in het binnenwater. De hoeveelheid mensen die elkaar uitleg geven over de ‘illegale situatie’ bij het hek neemt toe. Verontwaardiging over het uitblijven van actie vanuit de overheid wordt hierbij herhaaldelijk uitgesproken. “Waar zijn onze volksvertegenwoordigers nu? Behalve parlementariër Gilbert Doran (MFK) is er verder niemand!”, aldus een actievoerder. Het geheel verloopt in rustige sfeer en wordt van dichtbij gadeslagen door een rits aan politieagenten die geen reden hebben om op te treden.

Tegen zes uur baant zich een man met een slijptol, langs een vrouw met een bordje waarop ‘Foei!’ staat, zich een weg door de menigte naar het hek. Het schrille geluid van metaalbewerking klinkt door en zal vervolgens ruime tijd aanhouden. De scharnieren van een deur van het hek worden door de man bewerkt. Op de vraag waarom het hek nu wordt verwijderd en dat hiertegen de politie op kan treden, antwoordt Koko resoluut: “Wij weten wat we aan het doen zijn! We weten wat wel of niet mag!” De politie kijkt toe en treedt niet op. Het scanderen neemt in volume toe, waarbij de leus ‘Alleen het volk, red (verlos) het volk’, herhaaldelijk doorklinkt, alsook ‘Haal het neer!’. Een kwartier later wordt ook het tweede ijzeren hek van het resort neerge-



haald en aan de kant gelegd. De politie blijft toekijken.

Drielstraat

Dit alles wordt ook door kunstenaar en omwonende Garrick Marchena gevolgd. Marchena ging met omwonenden in 2016 in verweer tegen de illegale afsluiting van de Drielstraat door Baoase. Daarbij werd een hek illegaal over de gehele breedte van de straat geplaatst, waardoor de toegang tot de kustlijn helemaal was afgesloten. Hij nam destijds advocaat Achim Henriquez in de arm om daartegen verweer te voeren. Dit kon op steun rekenen van een groot aantal omwonenden, net als bij deze manifestatie. Marchena stelt uit solidariteit aanwezig te zijn. “Waarom heeft de overheid deze hekken niet neergehaald? Waarom moeten de mensen dit zelf doen?” Marusca Manuel, voorzitter van Fundashon Rif, sluit zich hierbij aan en meldt dat zij zich al in 2006 sterk heeft gemaakt voor het protest tegen de ‘illegale ontwikkelingen in zee van Baoase’. Manuel: “Er zijn toentertijd ook duizenden handtekeningen, ik meen 10.000, verzameld en bij de overheid ingediend. Toch heeft de overheid deze bouwontwikkelingen en landwinning, tegen de wet in, toegestaan.” Ook endurance-atleet Ryan de Jongh kijkt toe: “Ik heb reeds in 2006, toen ik aan het kajakken was, hierover aan de bel getrokken over de vernietiging van de onderwaternatuur. Ook ik ben hier uit solidariteit.” René Rosalia van Movemntu Kousa



Foto's: Ken Wong

Promé betuigt eveneens zijn solidariteit: “Deze situatie heeft, zoals ook op andere plekken langs de kust, scheef kunnen groeien door machtmisbruik van ambtenaren en ministers. Het zijn dus onze mensen zelf die dit hebben toegelaten. Deze vorm van corruptie dient bestreden te worden! Ook Pietermaai is daar een voorbeeld van.”

Markering

De actievoerders bekijken uitvoerig de markeringspunten op het terrein van Baoase, achter de ijzeren hekken. De punten zijn volgens de actievoerder door Domeinbeheer/Kadaster zelf als terreinbegrenzing gemarkeerd op flinke afstand van de waterlijn. Vervolgens loopt het merendeel van de aanwezigen het terrein op richting de golfbreker. Daar wordt de ketting bekeken waarmee Baoase het binnenwater vanaf zee heeft afgesloten. Rond 18.50 uur arriveert een groot aantal extra politiewaagens, op dat moment zijn het er een stuk of vijftien. Ge-

speculeerd wordt of de politie nu een ‘riot’ gaat houden. Dit blijkt niet het geval, de aanwezigen krijgen de opdracht om te vertrekken. Op verzoek van Koko gebeurt dit ook een halfuur later.

Signaal

Koko: “We hebben het signaal afgegeven dat de bevolking geen genoeg neemt met enerzijds hard optreden tegen illegaliteit van bijvoorbeeld een kansarme moeder, en anderzijds met zachte hand tegen een ‘investeerder’ zoals Baoase. Wij willen de politie bedanken voor de wijze waarop zij hier met de situatie zijn omgesprongen.”

Wat Koko er niet bij vertelt is dat de demonstranten een aantal hotelkamers, de bar en het restaurant zijn binnengedrongen en zowel de gasten als het personeel hebben uitgescholden. Dit werd in Baoase op beeld vastgelegd. Deze beelden zijn reeds aan de autoriteiten voor onderzoek overgedragen.

Wettelijk kader

Dat de situatie door de handelwijze van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) door de jaren is scheefgetrokken qua vergunningverstrekking aan het resort, gaat tegen wet- en regelgeving in. Zo blijkt uit het Burgerlijk Wetboek nummer 5, waarin in artikel 25 het volgende is vastgelegd: “De bodem van de territoriale zee is eigendom van het Land.” In artikel 26, lid 1, staat: “De stranden der zee, de grond onder de binnenwateren, alsmede de grote en kleine eilanden en platen die in die wateren voorkomen, worden vermoed eigendom te zijn van het eilandgebied waar zij zijn gelegen.” Expliciet staat ook vermeld in lid 2, dat ‘een beperking van de openbaarheid van aan het Land toebehorende stranden door vervreemding, bezwaring, ingebruikgeving of anderszins, een bij Landsverordening te verlenen bijzondere toestemming behoeft’. Een dergelijke wetswijziging dient dan goedkeuring te krijgen van de Staten en is leidend bij het afgeven van bijvoorbeeld bouwvergunningen, alsook erfpachtuitgifte.

Over het aantal meters dat vanaf de waterlijn tot publiek strand in eigendom van het Land gerekend kan worden, blijkt uit jurisprudentie dat er niet over meters wordt gesproken. De is de definitie van een strand is: “De onbegroeide strook langs de kust, tot vaak hoog boven zeeniveau, waar de bevolking zich vrijelijk langs de kust kon bewegen en bivakkeren. De rotskusten werden dus ook gerekend tot de stranden der zee.” Baoase blijft in het verleden vergunningen verstrekken te hebben gekregen voor bouwwerken op een golfbreker. Conform vergunningvereisten voor de aanleg van een golfbreker mag daar niet op gebouwd worden. Dit omdat het dan geen golfbreker meer is en het dan landwinning zou betreffen, wat niet is toegestaan.

Nederland herdenkt Tula



Libèrta Rosario pleitte voor meer aandacht voor Tula in het onderwijs.

AMSTERDAM — Net als op Curaçao is de opstand tegen de slavernij onder leiding van Tula ook uitgebreid herdacht door de Caribische gemeenschap in Nederland. Na het indrukwekkende Tula Herdenkingconcert volgde vrijdagavond de jaarlijkse Tula-lezing door vertaler, dichter en schrijver Libèrta Rosario.

door onze correspondent
Otti Thomas

van de vele vragen uit het publiek.

“We moeten eigenlijk eisen dat er in het onderwijs op Curaçao en in Nederland meer aandacht wordt besteed aan het Nederlands koloniaal verleden. En ook in musea. Zo krijgen Tula en andere verzetstrijders de eer die ze verdienen”, antwoordde Rosario op één

Met name de Surinamers bleken zeer geïnteresseerd in Tula, ook omdat hij enige tijd in Fort Zeelandia in Suriname verbleef.

In haar lezing legde Rosario de relatie tussen het verzet van Tula, de opstand van 30 mei 1969 en



Foto's: Otti Thomas

Rosario kreeg veel vragen uit het publiek.

de strijd voor gerechtigheid van haar vader, dichter en schrijver Guillermo Rosario.

In 1969 publiceerde hij ‘E rais ku no ke muri’ over Tula, inclusief een fictieve voorgeschiedenis. De roman werd goed ontvangen door de ‘gewone’ Curaçaoenaar, maar tegelijkertijd verboden op een aantal scholen, zei Rosario. Het werd min of meer stiekem behandeld door vooruitstrevende geschiedenisdocenten zoals Jean Henriquez, nu verbonden aan Museo Tula, en op de leraaropleiding.

Inmiddels wordt ‘E rais ku no ke muri’ wel erkend als een belangrijk boek. Guillermo’s strijd voor gerechtigheid wordt door zijn dochter voortgezet. In 2013 publiceerde ze de Nederlandse vertaling ‘Onsterfelijk’, inclusief een korte biografie over haar vader, die in 2003 overleed. Het is haar bijdrage aan de bewustwording over Tula.

De lezing werd georganiseerd door het Nederlands Instituut Nationaal Slavernijverleden en Erfenis, de Stichting Ocan en de Vereniging Antilliaans Netwerk.

Vernieling en illegaal betreden Baoase sterk afgekeurd

WILLEMSTAD — Bij de protestmanifestatie voor vrije toegang tot de kust van het Baoase Luxury Resort zijn tal van actievoerders het resort binnengedrongen. Daarbij zijn ze in de kamers van hotelgasten, de bar en het restaurant geweest. Daarbij schreeuwend in het Papiaments ‘dat het hun land is en dat men weg moet’. Hiervan zijn beelden gemaakt, die inmiddels ook aan de autoriteiten zijn doorgespeeld. “De Amerikaanse gasten verstonden het gelukkig niet, maar het personeel wel. De vijandigheid was dus voor velen traumatisch!”, aldus een vertegenwoordiger van Baoase.

De overheid keurt het verloop van de manifestatie sterk af. Vrijdagavond heeft premier Rhuggenaath deze gang van zaken reeds veroordeeld. Hij heeft de opdracht gegeven om de ijzeren hekken van het resort, die waren verwijderd door de actievoerders, terug te plaatsen en te lassen. Baoase gaf rond 22.00 uur in een verklaring te kennen dat de rust en veiligheid voor gasten en personeel op dat moment weer was teruggekeerd. “Premier Rhuggenaath heeft de persoonlijke garantie gegeven deze rust en veiligheid te zullen waarborgen, met extra beveiliging van het VKC.”

Baoase benadrukt het incident te betreuren, waarbij de vernieling en illegale betreding van het resort door demonstranten wordt afgekeurd. “Wij zijn ontzettend dankbaar voor de steun van de politiek, het CTB, Chata en de private sector. Baoase is via de familie Van der Valk al 35 jaar betrokken bij de toeristische ontwikkelingen van Curaçao. We hebben altijd in deze ontwikkeling, het eiland en zijn bevolking geloofd en zullen dat ook blijven doen”, aldus het resort dat aangeeft zich met 160 personeelsleden in te blijven zetten voor het toerisme als een van de belangrijkste economische pijlers. De overheid zegt in een verklaring de vernielingen en

het binnentreden sterk af te keuren. De overheid wijst er op dat hierdoor het imago van Curaçao internationaal geschaad wordt. Er is inmiddels een onderzoek ingesteld naar de verantwoordelijken.

Chata

Ook belangenvereniging Chata veroordeelt de gebeurtenissen van vrijdagavond. “Het is van belang dat de overheid duidelijkheid hierover verschaft aan de bevolking, over de juridische en technische implicaties van land- en strandontwikkeling. Dit om in de toekomst soortgelijke situaties te voorkomen”, aldus Chata-directeur Miles Mercera.

Bonaire: Meer blauw op straat

KRALENDIJK — Er is meer blauw op straat in Kralendijk. Het Korps Politie Caribisch Nederland heeft negen nieuwe agenten in dienst kunnen nemen waardoor het aantal controles van automobilisten ook flink is toegenomen.

Sinds begin vorige week worden er dagelijks één tot twee fuiken opgezet om de papieren van automobilisten te inspecteren. Voorheen vonden er slechts enkele controles per week plaats, meestal op dezelfde plekken: nabij de brandweerkazerne op de Kaya International en op de Kaya Korona even voorbij de Scholengemeenschap Bonaire (SCB).

Volgens plaatsvervangend commandant Michiel Marchand van het Korps Politie Caribisch Nederland

(KPCN) is er geen sprake van een gewijzigd beleid. “Omdat wij nu een betere bezetting hebben, kunnen de mensen ook meer politie op straat tegenkomen”, aldus Marchand. Hij legt uit dat ook aspirant-agenten die aan de politieacademie op Curaçao een opleiding volgen, met regelmaat deelnemen aan controles en patrouilles om praktijkervaring op te doen. “Het kan dan gebeuren dat een groep van negen of tien agenten in opleiding meegaan”, aldus Marchand.

Bij een grote actie vrijdagavond in Kralendijk, controleerde de politie 177 bestuurders op alcohol waarbij 24 automobilisten betrapt werden met een slokje teveel op. Zij kregen een tijdelijk rijverbod en moesten hun auto achterlaten. Vier bestuurders deden de meetapparatuur bijna op tilt slaan en moesten ter ontuchtering mee naar het bureau. Zij kregen een proces-verbaal. Het KPCN kondigde aan dat zij ten minste één keer per maand een grootschalige alcoholcontrole zal houden. De actie van vrijdagavond was de eerste waarbij de agenten gebruik konden maken van de nieuwe adem-analyseapparatuur die eerder deze maand is ontvangen.

Huurder verdacht van inbraak in juwelierszaak door muur

PHILIPSBURG — Een man die woont in een appartement vlak bij de juwelierszaak ‘Jewel of Love’ in Front Street op St. Maarten, wordt ervan verdacht vanuit zijn appartement een opening te hebben gemaakt naar een leerwinkel onder hem, en vervolgens een opening in de muur naar het juweliersbedrijf ernaast, om daar een ‘grote hoeveelheid’ sieraden te stelen.



Stegarescu Vlad George

De inbraak vond plaats in de nacht van zaterdag op zondag. Politiewoofdvoerder Ricardo Henson zei gisteren in een persbericht dat onderzoekers zich realiseerden dat de dader(s) toegang hadden gekregen via de betonnen vloer

van een appartement op de bovenste verdieping van het gebouw dat leidde naar een winkel genaamd ‘Leather World’, eronder gelegen. In de leerwinkel verschaften de

dader(s) zich toegang tot de juwelierszaak door een opening in de muur te maken. Eenmaal in de juwelierszaak stalen de dader(s) een grote hoeveelheid sieraden en vluchtten vervolgens op dezelfde manier als ze binnen waren gekomen.

De bewoner van het appartement waar de toegang tot de juwelierszaak werd verkregen, heeft sindsdien zijn appartement verlaten. Hij is geïdentificeerd als Stegarescu Vlad George en is de hoofdverdachte in het onderzoek, volgens Henson. De recherche roept iedereen op die informatie heeft die kan leiden tot de arrestatie van de verdachte, om onmiddellijk contact op te nemen met de politie.

Gezochte man gearresteerd op luchthaven St. Maarten

PHILIPSBURG — De man J.R.J.A. voor wie een arrestatiebevel was uitgevaardigd, is vrijdagmiddag gearresteerd door de leden van het Alpha-team op de Princess Juliana International Airport (PJIA), tijdens een po-

ging om het land te verlaten. Dat maakte politiewoordvoerder, hoofdinspecteur Ricardo Henson, bekend. A. zou vorig weekeinde betrokken zijn geweest bij een ruzie met een groep jonge mannen in het Simpson Bay-

gebied. Verschillende personen raakten gewond tijdens de woordenwisseling. Na zijn arrestatie werd A. naar het hoofdbureau van de politie vervoerd, waar hij in hechtenis blijft voor verder onderzoek.

2 gewonden bij val met scooter op Bonaire

KRALENDIJK — Op de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrót ter hoogte van de Hato rotonde vond gisteren omstreeks 02.30 uur een aanrijding met een scooter plaats. De bestuur-

der van de scooter verloor de macht over het stuur waardoor hij en zijn medepassagier vielen. De bestuurder die op zijn hoofd was gevallen, was buiten bewustzijn en had een

snee boven zijn linkeroog. De medepassagier had letsel aan haar rechterenkel. Beide slachtoffers zijn met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Saba verplaatst afvalverbrander wegens rookprobleem



Een delegatie van Saba inspecteerde in april de afvalverbrander in Canada. Vlnr: manager van Saba's recyclingfaciliteit Arnold Hasselt, gedeputeerde Bruce Zagers, hoofd van het planningsbureau Robert Zagers en ROI-vertegenwoordiger Anders Ragnarsson.

THE BOTTOM — De voorbereidingen zijn gestart om de huidige afvalverbrander op Saba te vervangen en verplaatsen. De nieuwe locatie is Tumble Down Land, een gebied onder de energiecentrale Saba Electric Company (SEC) ten westen van Fort Bay Road. De belangrijkste reden voor deze operatie is om het rookprobleem in St. John's op te lossen.

Afval wordt alleen tijdens de avonden op de nieuwe locatie verbrand. Dit vermindert de visuele impact van de installatie in de haven en de impact voor passerende schepen op zee. Er zal een strikt beleid worden opgesteld om alleen afval te verbranden onder normale windomstandigheden. Verdere tests zullen bepalen of het beleid verbreed kan worden naar andere windomstandigheden, of wanneer de windomstandigheden niet normaal zijn. Het eilandsbestuur van Saba verklaarde dat het op de hoogte is van het enige mogelijke risicogebied met betrekking tot de nieuwe locatie, namelijk Tent Bay, ten westen van de haven. Samen met de relevante belanghebbenden zal een plan worden gemaakt dat de mogelijke

invloed van rook op duikuitbaters die 's avonds op het gebied gebruiken, aanzienlijk zal verminderen. De nieuwe locatie zal alleen worden gebruikt voor het scheiden van afval en het verbranden van niet-recycleerbare materialen. De ingezamelde recyclebare materialen en het dumpmateriaal worden naar de huidige stortplaats gebracht. Er zal geen afval worden opgeslagen op de nieuwe locatie. Zodra het afval is verwerkt, wordt het verplaatst naar de huidige locatie voor opslag of het opvullen van land.

De nieuwe afvalverbrandingsinstallatie, die begin 2019 operationeel moet zijn, zal aanzienlijk groter zijn dan de huidige openluchtbrander. Dit betekent dat

het verbranden van afval niet langer dagelijks nodig zal zijn, waardoor er meer flexibiliteit is om een handig brandschema vast te stellen. De installatie wordt ontworpen en gebouwd door Ragnar Original Innovation (ROI), gevestigd in de Verenigde Staten. Het bedrijf heeft een unieke openluchtbrander ontwikkeld die gecontroleerde en volledige verbranding van afval mogelijk maakt en de uitstoot minimaliseert. Johnson's Enterprises, een Arubaans bedrijf dat afvalverwerkingsapparatuur levert in het Caribisch gebied, heeft geholpen het complete systeem op maat te maken voor de behoeften van Saba. De vervanging en verplaatsing van de afvalverbrandingsinstallatie is één project in een breder masterplan om afvalmanagement op Saba te verbeteren. In de komende jaren is het openbaar lichaam van plan maatregelen te nemen om afval in het algemeen te verminderen en het totale percentage recyclebare materialen te verhogen. Uit-

eindelijk moet de hoeveelheid te verbranden afval zo veel mogelijk worden beperkt. Wanneer er meer scheiding is bij de huishoudens en met een verbeterde inzamelingsdienst, zal dit de hoeveelheid afval die wordt verbrand op korte termijn verminderen. Saba volgt ook de regionale ontwikkelingen met belangstelling. De Nederlandse ministeries van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties BZK en van I&W beoordelen momenteel de mogelijkheden voor regionale samenwerking, waarbij de afvalverwerking centraal wordt georganiseerd op St. Maarten. Dit zou mogelijk de behoefte aan verbranding van afval op Saba helemaal wegnemen. Het zal enkele jaren duren om deze plannen verder te ontwikkelen en uit te voeren. In de tussentijd wil Saba ervoor zorgen dat de afvalverwerking lokaal goed georganiseerd is. De projecten ter verbetering van het afvalbeheer worden grotendeels gefinancierd door het I&W-ministerie.

Inbraken

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg dit week-einde twee meldingen van inbraak binnen. Zaterdag werd aangifte gedaan van inbraak in een garage aan de Kaya Hulanda. Tussen vrijdag 19.30 uur en zaterdag 08.00 uur, hebben onbekenden onder meer een gele boormachine van het merk DeWalt, een grijze hogedrukreiniger

en twee autostroomtesters weggenomen. Gisteren werd aangifte gedaan van inbraak in een woning aan de Kaya Carlos A. Nicolaas. Tussen zaterdag 18.00 uur en zondag 19.15 uur, hebben onbekenden de achterschuifpui geforceerd en zijn zo de woning binnengekomen. Er is onder meer een televisie meegenomen.

Seniorbewoner verruult shelter voor eigen huis

PHILIPSBURG — Na zijn huis te hebben verloren tijdens de catastrofale orkaan Irma in september vorig jaar, trok de rolstoelgebonden Ernest ‘Sugarboy’ Roumou (85) uit de Sintmaartense wijk St. Peters van shelter naar shelter om maar een dak boven zijn hoofd te hebben.

Het was geen gemakkelijke weg voor Roumou, die veertig jaar in St. Peters woonde in een huis van multiplex. Irma verwoestte zijn huis volledig en liet alleen maar een fundering en puin achter op de plek waar ooit een huis stond. De vernietiging stuurde de senior naar de shelters in het St. Maarten Festival Village, het Little League Stadium en later de Transitional Residential Facility in Sucker Garden.

Het was een vreugdevolle dag voor Roumou toen hij afgelopen week de sleutels



Een gelukkige Roumou bij de officiële overhandiging van de sleutels van zijn nieuwe woning.

overhandigd kreeg voor zijn nieuwe betonnen, orkaanbestendige huis, gebouwd door het St. Maarten Development Fund (SMDF).

Roumou was een van de twee oudere bewoners in de

wijk die afgelopen week de sleutels van hun huis hebben ontvangen. De andere bewoner is Esther Kivilier (94), wier huis werd opgeknapt en van nieuwe meubels werd voorzien. Het SMDF heeft tot nu toe

veertig huizen voltooid, waaronder zeven nieuwe betonnen woningen. In de komende twee maanden zal het werk uitvoeren aan 28 woningen, waarvan er zes helemaal van beton zullen zijn.



Mi alma ta canta e grandeza di Señor, y mi spirito ta vibra den Dios, mi Salbador!

Cu inmenso tristeza pero cu hopi amor y gratitud den nos curason
nos ta participa fayecimento di

Sr. mr. Florencio Wernet

20 Juni 1932 – 17 augustus 2018

Ex-Procurador General di Pais Aruba
Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Na number di:

Su esposa:
Betty Wernet-Britten

Su yiu:
Isella Wernet, Frits y Kyara

Y demas famia, amigo-, bisiña- y ex-coleganan

Oportunidad pa condolencia:
Diamars, 21 augustus 2018 di 7'or pa 9'or na Aurora Funeral Home.

Acto di Entiero:
Ta invita pa e acto di entiero y sacrificio di misa cu lo tuma lugar
díaranson, 22 augustus 2018 pa 3:30 di atardi na Misa San Juan Pablo II
na Tanki Leendert y despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz.

Florencio lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert.

Amerikaanse ambassade in Ankara beschoten



Foto:AFP

Drie kogels raakten de ijzeren deur en een raam van de beveiligingspost bij de ingang.

ISTANBUL — Onbekenden hebben de ambassade van de Verenigde Staten in de Turkse hoofdstad Ankara met gewerschoten onder vuur genomen. De lokale autoriteiten bevestigden vandaag dat vanuit een rijdende auto zes kogels zijn afgevuurd. Niemand raakte gewond.

Drie kogels raakten de ijzeren deur en een raam van de beveiligingspost bij de ingang. Onbekend is nog om

hoeveel verdachten het gaat. Ze slaagden erin te ontkomen. De politie is op zoek naar de daders en de witte wagen waarin ze zaten. David Gainer, de woordvoerder van de Amerikaanse ambassade, bedankte de Turkse

Weer doden door aardbevingen Lombok

MATARAM — De aardbevingen die het Indonesische eiland Lombok gisteren troffen, hebben opnieuw verscheidene mensen het leven gekost. Ook op Sumbawa zijn er slachtoffers gevallen.

De rampenbestrijdingsdienst BNPB meldde van

daag vijf doden en tientallen gewonden. Andere bronnen zeggen dat zeker elf personen zijn omgekomen, van wie twee door een hartaanval.

De zwaarste beving, ten noordoosten van Lombok op een diepte van 10 kilometer, had een kracht van 6,9.

Daarvoor was er al een van 6,3 gemeten. Er is ook nog een groot aantal naschokken gevoeld. Verscheidene gebouwen en huizen die nog overeind stonden, zijn alsnog ingestort. De elektriciteit is vrijwel overal op het eiland uitgevallen. Inmiddels zijn meer dan 400.000 personen dakloos geraakt.

Paus veroordeelt wanpraktijken ongekend hard

VATICANSTAD — Paus Franciscus, die zich geconfronteerd zag met talloze gevallen van seksueel misbruik van minderjarigen door priesters in verscheidene landen, heeft een brief op ongekend hoge poten geschreven over deze schandalen. Hij riep alle rooms-katholieken ter wereld op om te helpen bij het 'uitroeien van deze cultuur des doods'.

De kerkelijk leider richtte zijn stellige woorden tot 'het volk Gods' en beloofde geen enkele maatregel te schuwen om dit misbruik en het verdoezen ervan voortaan te voorkomen. "We zijn ervan doordrongen dat de wonden nooit meer

verdwijnen. Ze dwingen ons tot een krachtige veroordeling van deze gruweldaden", aldus Franciscus, die wil dat de 1,2 miljard katholieken hun krachten bundelen om voor eens en voor altijd een einde te maken aan deze kwalijke

praktijken. De pauselijke brief verwees onder meer naar de bevindingen van een 'grand jury' in de Amerikaanse staat Pennsylvania, waar geestelijk leiders zich jarenlang vergrepen aan minderjarigen. "De meeste gevallen in het rapport dateren van lang geleden. Dat maakt duidelijk dat misbruik al die tijd werd genegeerd, verzwegen of in de doofpot gestopt." Vergelijkbare gevallen werden onlangs aan de kaak gesteld in onder meer Chili en Australië.

Leger Brazilië naar grensstad na migrantenrel



Foto:AFP

Een kamp in grensstad Pacaraima werd vernield en in brand gestoken door boze Brazilianen.

BRASILIA — De Braziliaanse regering stuurt militairen naar de grensstad Pacaraima, omdat daar zaterdag confrontaties waren tussen Braziliaanse bewoners en migranten uit Venezuela. Het leger meldde dat ongeveer 1200 Venezolanen na de onlusten terugvluchtten naar hun eigen land, aldus het persbureau *Agencia Brasil*.

De onlusten braken uit nadat enkele Venezolanen een Braziliaanse winkelier zouden hebben bestolen en mishandeld. Een deel van de bewoners van Pacaraima ging

daarna de kampen in waar de Venezolaanse migranten woonden. De Brazilianen richtten vernielingen aan en ook stichtten ze brand. Volgens de autoriteiten vielen

er door de wraakactie geen gewonden.

Pacaraima, in de noordelijke provincie Roraima, ligt op de grens met Venezuela en aan een belangrijke route die Venezolanen kiezen om aan de diepe crisis in eigen land te ontsnappen. In de eerste helft van dit jaar hebben al 16.000 Venezolanen een verblijfsvergunning aangevraagd in Roraima.

Jurist Witte Huis sprak 30 uur met Mueller

WASHINGTON — De topjurist in dienst van de Amerikaanse president Donald Trump heeft de afgelopen maanden uitvoerig gesproken met speciaal aanklager Robert Mueller. Donald F. McGahn deed dit vrijwillig en met medeweten van de president.

Volgens de krant *The New York Times* (NYT) heeft McGahn informatie verschaft aan het team van Mueller over 'mogelijke belemmering van rechtsgang' door het Witte Huis. De jurist heeft ook informatie gegeven over de gang van zaken rond het ontslag van toenmalig FBI-

baas James Comey. Trump wist van de gesprekken af. Op Twitter zei hij zaterdagavond dat hij 'heeft toegestaan' dat McGahn en andere stafleden van het Witte Huis meewerken aan het onderzoek van Mueller. "Daarnaast hebben we bereidwillig meer dan een mil-

joen pagina's aan documenten overhandigd. Het meest transparant in de geschiedenis. Geen collusie, geen obstructie. Heksenjacht!", aldus de president.

Woordvoester Sarah Huckabee van het Witte Huis zei tegen de NYT: "De president en McGahn hebben een uitstekende relatie. Hij waardeert al het harde werk dat hij heeft verricht, in het bijzonder zijn hulp en expertise met de rechters en het Hooggerechtshof."

Duitse journaliste mag Turkije verlaten

ISTANBUL — De Duitse journaliste Mesale Tolu mag Turkije verlaten. Ze zat vast in het land omdat ze werd beschuldigd van lidmaatschap van een terroristische organisatie en propaganda daarvoor. Tolu werd in december vorig jaar uit de gevangenis vrijgelaten, maar mocht het land tot nu toe niet verlaten. Ze moest ze zich één keer per week bij de politie melden.

Een Turkse rechtbank heeft het reisverbod van Tolu onverwacht opgeheven. Het proces tegen haar zal echter worden voortgezet. Tolu's echtgenoot Suat Çorlu, die

van hetzelfde wordt beschuldigd als Tolu, moet in Turkije blijven. Zijn verbod om het land te verlaten blijft van kracht, zo verklaarde de rechtbank.

Poetin: Goede band met Duitsland belangrijk

BERLIJN — De Russische president Vladimir Poetin ziet Duitsland als een 'leidende partner'. Vorig jaar groeide de handel tussen beide landen met 22 procent tot 43 miljard euro, zei Poetin zaterdag voor zijn ontmoeting met kanselier Angela Merkel in Slot Meseberg in Berlijn.

De Duits-Russische betrekkingen zijn gespannen sinds Rusland in 2014 het Oekraïense schiereiland de Krim annexeerde en militaire steun verleende aan separatisten in Oost-Oekraïne. Daardoor werden veel bilaterale contacten opgeschort. Ondertussen is de handel aanzienlijk gekrompen als gevolg van EU-sancties. De Russische president noemde Oekraïne als een kwestie die hij met de kanselier wilde bespreken. Helaas is een oplossing 'helemaal geen vooruitgang' boeken, zei hij. Hij zal ook met de kanselier spreken over een



Foto:AFP

Poetin en Merkel tijdens hun ontmoeting zaterdag.

mogelijke VN-vredesmissie voor Oost-Oekraïne. Bondskanselier Merkel onderstreepte de gezamenlijke

verantwoordelijkheid van Duitsland en Rusland voor het oplossen van internationale crises zoals die in

Syrië of Oekraïne. Merkel zei zaterdag dat zij bereid is er samen met Poetin aan te werken.

Onderzoek naar bankfraude oud-advocaat Trump

WASHINGTON — De Amerikaanse justitie onderzoekt mogelijke fraude met 20 miljoen dollar aan leningen die Michael Cohen aanging voor taxibedrijven die eigendom zijn van hem en zijn familie.

Dat schrijft de krant *The New York Times*. Cohen is de voormalig persoonlijke advocaat van de Amerikaanse president Donald Trump. De leningen maken deel uit van een groter onderzoek of

Cohen bank- en belastingfraude heeft gepleegd, en voor mogelijke schendingen van de campagnewetgeving in verband met een betaling van 130.000 dollar aan porno-actrice Stormy Daniels. Het onderzoek bekijkt of Cohen de waarde van zijn bezittingen van de taxibedrijven hoger voorstelde om zo de leningen te verkrijgen. Volgens de krant is het onderzoek in de laatste fase en wordt eind augustus een aanklacht van justitie richting Cohen verwacht.

Honderden menselijke botten gevonden in Mexico

CHIHUAHUA — In het noorden van Mexico zijn bijna 200 menselijke beenderen gevonden. De autoriteiten vermoeden dat het om massagraven gaat.

De menselijke resten werden op een aantal plaatsen langs een rivier in de staat Chihuahua gevonden, zo meldt de procureur-generaal in het gebied. De vindplaatsen bevinden zich in de gemeente

Guadalupe, 40 kilometer ten zuidoosten van Ciudad Juárez, dichtbij de grens met de Verenigde Staten. Sinds 2009 zijn er vaker menselijke resten gevonden in de Juárezvallei en de autoriteiten vermoeden dat ook daar massagraven liggen. Het gebied wordt beschouwd als een bolwerk van de georganiseerde misdaad, waar in het verleden verschillende drugskartels en veiligheidsstroepen elkaar bevochten.

Meisje (3) verdronken in Duinrell

WASSENAAR — Een driejarig meisje is gistermiddag in vakantiepark Duinrell in Wassenaar verdronken. Dat meldt de politie. De politie en de brandweer waren een grote zoektocht begonnen nadat het kind als vermist was opgegeven.

Vanwege de vermissing werd via Burgernet een bericht verspreid. Omdat er veel water is in het gebied ging de brandweer met enkele duik-

teams zoeken. Een zoekteam van de politie deed ook mee. Na enkele uren werd het kind gevonden in een sloot. Ondanks 'levensreddende handelingen' overleed ze ter plaatse, aldus de politie. De directie van Duinrell leeft 'zeer mee met de familie en naasten van het kind', meldt het park in een verklaring. "Onze zorg gaat nu eveneens uit naar betrokken medewerkers." Betrokkenen en omstanders is slachtofferhulp aangeboden

Politie Barcelona schiet aanvalleur dood

BARCELONA — De politie van Barcelona heeft vanmorgen een man doodgeschoten die agenten wilde aanvallen met een mes. Dat gebeurde in de ontvangstruimte van het bureau van de Mossos d'Esquadra in de wijk Cornellà de Llobregat.

Volgens de krant *La Vanguardia* schreeuwde de dader 'Allahu Akbar' (Allah is groot). Het zou om een 29-jarige Algerijn gaan die

geen strafblad had. De vestiging van de politiemacht blijft voorlopig dicht. Rechercheurs zijn naar het huis van de messentrekker gegaan om aanknopingspunten te vinden voor zijn bewegredenen. In Barcelona zijn vrijdag op de Ramblas en het Plaza de Catalunya de slachtoffers herdacht van de terroristische aanslagen van een jaar geleden. IS-sympathisanten doodden toen zestien mensen. Er vielen ongeveer 140 gewonden.

Uitvaart Aretha Franklin op 31 augustus



Foto: AFP

Aretha Franklin wordt vrijdag 31 augustus naar haar laatste rustplaats gebracht. De Queen of Soul, die donderdag op 76-jarige leeftijd stierf, wordt bijgezet op Woodlawn Cemetery in Detroit. Dat heeft de familie van Franklin laten weten aan *Detroit Free Press*. Voorafgaand aan de uitvaartdienst in de Greater Grace Temple kan het publiek afscheid nemen van de

legendarische soulzangeres. Op 28 en 29 augustus wordt Franklin opgebaard in het Charles H. Wright Museum of African American History. Van 09.00 uur tot 21.00 uur kunnen fans de zangeres de laatste eer bewijzen. De uitvaart zelf is in besloten kring. Franklin wordt bijgezet in een tombe naast familieleden als haar vader, dominee C.L. Franklin, haar broer, zussen en neef.

Fans Backstreet Boys gewond na instorten tent



Foto: Shutterstock

Door een ingestorte tent bij een openluchtconcert van de Backstreet Boys in de Verenigde Staten zijn veertien gewonden gevallen. Voorafgaand aan het concert stonden er fans in de rij te wachten in een paviljoen Zo'n 150 mensen negeerden de waarschuwingen van de organisatie over een naderende storm en het verzoek om

een veilige plek op te zoeken. Door hevige regen en windstoten stortte vervolgens het paviljoen in. Het ongeluk gebeurde in Thackerville in de staat Oklahoma. De gewonden zijn naar het ziekenhuis gebracht. Twee van hen hebben inmiddels het ziekenhuis verlaten. Het concert werd na het incident afgelast.

Moeder Hugo Borst overleden

De moeder van schrijver en AD-columnist Hugo Borst is overleden. Moeder Borst, die aan Alzheimer leed, was onderwerp van de kroniek 'Mijn ma', die Hugo Borst sinds 2015 elke zaterdag bijhield in het *AD-magazine*. Ze was 89 jaar oud en overleed in het verpleeghuis waar ze woonde. Mede door de gang van zaken in zijn moeders verpleeghuis die Borst beschreef, kwam een beweging op gang voor betere zorg in verpleeghuizen. De schrijver stelde zelf, samen met onderzoeker Carin Gaemers, het manifest 'Scherp op ouderenzorg' op. Het kreeg meer dan 100.000 steunbetuigingen en leidde ertoe dat het kabinet 2,1 miljard euro extra geld voor verpleeghuiszorg beschikbaar stelde voor de komende jaren.

Momenteel worden de normen nog 'contextgebonden' gemaakt. De redenering daarbij is dat niet elke persoon in een verpleeghuis dezelfde soort of hoeveelheid zorg nodig heeft.

Lowlands kijkt tevreden terug op 26e editie



Foto: AFP

De organisatie van A Campingflight to Lowlands Paradise is 'heel blij' met het verloop van de 26e editie afgelopen week op het festivalterrein in Biddinghuizen. Grote incidenten hebben zich volgens de organisatoren niet voorgedaan. "De sfeer was goed, het weer was goed en de optredende acts werden uitstekend bezocht en goed gewaardeerd door het publiek", aldus een woordvoerder van het festival. De organisatie spreekt mediaberichten tegen dat meer dan 1000 bezoekers zijn gestoken door wespen. Exacte

cijfers over aanhoudingen en incidenten maken de organisatie en de politie pas vandaag aan het eind van de middag bekend. Het festival was met 60.000 bezoekers al twee maanden voor aanvang uitverkocht. Het programma op het hoofdpodium werd gisteravond afgesloten door Kendrick Lamar, de Amerikaanse rapper uit Californië. Hoewel de bandprogrammering gisteravond stopte, ging Lowlands nog door tot vanochtend vijf uur. De Engelse dj/producer Max Cooper draaide tegen die tijd de laatste plaat van het festival.

Mensen

Reuzenpoppen populairder dan verwacht



Foto: AFP

De reusachtige Franse poppen die dit weekeinde door Leeuwarden wandelen, zijn in totaal gadeslagen door zo'n 425.000 bezoekers, zo schat de gemeente. Toeschouwers zagen vrijdag, zaterdag en gisteren hoe een 11 meter hoge duiker met een ouderwetse duikersklok, een hond genaamd Xolo (3 meter hoog) en een 'klein reuzenmeisje' van 5,5 meter zich een weg baanden door de Friese hoofdstad. Daarmee was het nog iets drukker dan de gemeente vooraf had verwacht. Er werd vooraf gerekend op 400.000 bezoekers. De drie reuzenpoppen zijn van het Franse straattheatergezelschap Royal de Luxe en reizen door Europa. Tijdens hun wandeling wordt het verhaal verteld van een meisje dat met hulp van een hond op zoek gaat

naar haar vader, de duiker. Het optreden was een van de hoogtepunten van het evenement Leeuwarden Culturele Hoofdstad van Europa. Het spektakelstuk, de duiker, weegt 3 ton. De gemeente meldt dat het evenement zonder noemenswaardige incidenten en in een goede sfeer is verlopen. Duizenden mensen die met de trein naar Leeuwarden waren gekomen, hadden wel pech met hun terugreis. Door een kapotte bovenleiding kwam het treinverkeer tussen Meppel en Zwolle stil te liggen. Reizigers waren op bussen aangewezen en later op de avond op treinen die mondjesmaat reden. Volgens een woordvoerder van de gemeente werd 'over het algemeen begripvol gereageerd' op de treinperikelen.

Koninklijk feestje voor Pierre Audi

Met de komst van prinses Beatrix krijgt de voorstelling '30 jaar Pierre Audi en De Nationale Opera' op 30 september in Amsterdam een koninklijk tintje. Audi neemt na dertig jaar afscheid als directeur van De Nationale Opera, een periode waarin hij sterk zijn stempel op het gezelschap drukte en het toonaangevend maakte in de hedendaagse opera-

wereld. Audi gaat verder als algemeen directeur van het Franse Festival d'Aix-en-Provence, waar opera ook een grote rol speelt. Sophie de Lint wordt de nieuwe directeur van De Nationale Opera. De Lint, geboren in Rotterdam, was directeur van de Opera Zürich, die onder haar leiding werd uitgeroepen tot Opera Company of the Year 2014. De Lint bekleedde al

verschillende artistieke en managementposities in de operawereld. Audi, zestig jaar geleden geboren in de Libanese hoofdstad Beiroet, ontving dit jaar van koning Willem-Alexander al de Eremedaille voor Kunst en Wetenschap in de Huisorde van Oranje, vanwege zijn grote verdiensten voor de opera en het muziektheater.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Vrouw 10 uur na val van cruiseschip gered



Foto: Shutterstock

Een Britse vrouw is uit zee gered, tien uur nadat ze voor de kust van Kroatië van een cruiseschip was gevallen. De Britse zender *Sky News* meldde dat de vrouw naar een ziekenhuis in de stad Pula is overgebracht.

Een Kroatische reddingsboot vond de vrouw gistermorgen zwemmend in zee, niet ver van de plek waar ze van boord van de Norwegian Star was gevallen. De kapitein van de reddingsboot zei dat de vrouw uitgeput was.

Waterstofauto rijdt zijn eerste autorace uit



Foto: Grapier C Photography

Een studententeam van de TU Delft is er voor het eerst in geslaagd om met een waterstofracewagen een officiële autorace uit te rijden. De duurzame Forze VIII nam het dit weekeinde in Assen op tegen benzineauto's en kon volgens het team goed meekomen. "Dat dit nu eindelijk is gelukt, is voor ons een enorme overwinning", zegt een woordvoerder van team Forze. De wagen, volgens de bouwers de enige echte racewagen op waterstof ter wereld, nam deel in de laagste klasse van de zogeheten Supercar Challenge op het circuit in Assen. Ietwat verrassend lukte het de eerste dag om het hele uur op de baan te

blijven. Op de tweede race-dag viel de wagen door technische tegenslag uit. "De racewereld is toe aan verduurzaming", legt de woordvoerder de missie van het team uit. Met de Forze VIII willen de studenten aantonen dat het ook in de racerij mogelijk is om vervuulende brandstoffen in te ruilen voor duurzame alternatieven. "Het liefst zouden we een hele competitie op waterstof zien, maar het is ook mooi om te laten zien dat we tegen benzineauto's mee kunnen." De Forze VIII nam het onder meer op tegen BMW's en tot racewagen omgebouwde Seat Ibiza's en eindigde als zevende, van de acht.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Bertens klopt Halep in finale Cincinnati

CINCINNATI — Tennisster Kiki Bertens heeft in Cincinnati de grootste zege uit haar carrière geboekt. De 26-jarige Wateringse versloeg gisteren in de finale van het Amerikaanse top-toernooi in een slopende driesetter de nummer één van de wereld, Simona Halep: 2-6, 7-6 (6) en 6-2.

Bertens trof in Halep de tennisster in vorm. De als eerste geplaatste Roemeense won vorige week het toernooi van Montreal en was al negen partijen op rij ongeslagen. Bertens schakelde in Cincinnati topspeelsters als Caroline Wozniacki, Elina Svitolina en Petra Kvitova uit. Tegen de tot dan toe bijna foutloos spelende Halep begon Bertens in de tweede set steeds beter te spelen. Ze werkte in de tiebreak een matchpoint weg en trok de stand gelijk. In de beslissende set nam Bertens tot twee keer toe een voorsprong en die gaf ze tegen de vermoeid ogende Halep niet meer weg. Met een ace pakte ze de zege: 6-2. “Ik kan hier geen woorden voor vinden”, zei de dolgelukkige Bertens met een grote trofee in haar hand. “Het was voor mij een ongelooflijk toernooi. Ik heb hier een fantastische week gehad.” De tennisster bedankte bij haar eerste toernooizege op hardcourt en haar grootste triomf tot nu toe haar team en familie, maar vooral ook haar coach Raemon Sluiter. “Niet alleen voor deze week, maar voor de afgelopen drie jaar. Deze is ook voor jou.” Halep sloeg tegen Bertens meteen in de openingsgame toe en brak de opslagbeurt van de Nederlandse. Met harde en geplaatste slagen domineerde de Roemeense de eerste set. Bertens herstelde zich in de tweede set, serveerde beter en kreeg met sterke returns breakkansen op de opslag van Halep. Ze liep uit naar 4-1, maar kon die voorsprong niet vasthouden. De Roemeense nam het initiatief terug en kwam terug tot 4-4. Bertens toonde echter



Foto: Rob Carr/APF

Bertens maakt dankzij Cincinnati kans om toe te treden tot de top-10.

veerkracht, ook in de tiebreak. Tegen de zichtbaar aangeslagen Roemeense rook Bertens in de beslissende set bloed. Ze mocht op 5-2 zelf serveren voor de winst en hield haar hoofd koel.

Stroom aan felicitaties Voor coach Sluiter was er na de gewonnen finale geen houden aan de felicitaties op Twitter. “Heb geprobeerd overal antwoord op te geven, maar ben bang dat ik dan de US Open moet overslaan”, zo doelde Sluiter op het laatste grandslamtoernooi dat volgende week in New York begint. Bij dat evenement wil Bertens haar triomf in de finale van gisteren een passend vervolg geven. “Geen garanties, maar kan met sterke returns breakkansen op de opslag van Halep. Ze liep uit naar 4-1, maar kon die voorsprong niet vasthouden. De Roemeense nam het initiatief terug en kwam terug tot 4-4. Bertens toonde echter

Uitzicht op top-10



Foto: Matthew Stockman/Getty Images/APF

Het prijzengeld bedroeg voor de kampioene van Cincinnati 530.000 dollar.

Nu Cincinnati gewonnen is, heeft Bertens de tiende plaats op de wereldranglijst behaald, haar hoogste positie ooit. Maar er is nog beter in zicht. De toptennisster heeft bij het toernooi van New Haven en de US Open niets te verliezen. De top tien ligt met haar vorm binnen handbereik. Na haar eerste titel op hardcourt begint Bertens normaal gesproken morgen aan het WTA-toernooi in New Haven. In de eerste ronde wacht de Estse Anett Kontaveit. In Cincinnati versloeg Bertens de

nummer 28 van de wereld nog. Twee jaar geleden was Kontaveit in de eerste ronde van New Haven wel te sterk voor Bertens. Vorig jaar strandde Bertens zowel in New Haven als in New York in de eerste ronde. Ze kan daardoor veel punten voor de wereldranglijst verzamelen als ze haar hoge niveau weet vast te houden in de VS. Bertens staat nu vierde in het lijstje van hoogst genoteerde Nederlandse tennissters op de wereldranglijst aller tijden. Brenda Schultz was de laatste speelster namens Oranje die bij de beste tien tennissters van de wereld behoorde. In mei 1996 bereikte Schultz haar hoogste mondiale ranking: negende. Kea Bouman stond ooit één plaats hoger. In 1927 won de Almeloise Roland Garros. Bouman is nog steeds de enige Nederlandse vrouw die een grandslamtoernooi won. In 1928 bereikte ze met de achtste plaats haar hoogste positie, op de officiële wereldranglijst.

Sinds 1975 houdt de Women's Tennis Association (WTA) de officiële wereldranking bij in het vrouwentennis. Twee jaar later stond Betty Stöve vijfde. De inmiddels 73-jarige Rotterdamse, die vooral in het dubbelspel met zes grandslamtitels glorieerde, haalde in 1977 de finale op Wimbledon en de halve finale bij de US Open.



Foto: AFP / Remko de Waal

Maarten van der Weijden is voor onderzoek naar het ziekenhuis gebracht.

Van der Weijden moet na 163 kilometer afhaken

DOKKUM — Olympisch zwemkampioen Maarten van der Weijden moest vanochtend even voorbij het Friese Burdaard stoppen met zijn elfstedenzwemtocht.

Hij had er toen 163 van de 200 kilometer op zitten. Zijn begeleidend arts vond het niet langer verantwoord om door te gaan en nam het besluit dat Van der Weijden niet verder mocht zwemmen. Achterliggende reden is een verstoorde zoutbalans in het lichaam van Van der Weijden. Door misselijkheid

Herlings wint in Zwitserland 5e GP op rij

FRAUENFELD — Motorcrosser Jeffrey Herlings heeft ook de Grote Prijs van Zwitserland aan zijn erelijst van dit jaar in de MXGP-klasse toegevoegd.

De 23-jarige Brabander was gisteren op zijn KTM in beide manches veruit de beste en won zijn vijfde GP op rij. De Fransman Romain Febvre eindigde als tweede en Clément Desalle werd derde. Met de dubbele zege liep Herlings flink uit op zijn rival Antonio Cairoli. De Italiaanse regerend wereldkam-

pioen ging in de eerste manche onderuit op het circuit van Frauenfeld en eindigde slechts als achtste. In de tweede manche bleef Cairoli ook steken op de zesde plek, op 46 seconden van Herlings. Nadat hij de eerste manche met overmacht had gewonnen, kende de Nederlander geen superstart in de tweede manche. Vanaf de zesde plek rukte hij echter al snel op en halverwege de race had hij de Belgische koploper Desalle ingehaald. Daarna liep hij al snel uit. Glenn Coldenhoff, die in de eerste manche als

vierde was geëindigd, bleef in de tweede manche steken op de zevende plaats. Herlings heeft nu al negen manches op rij gewonnen en 25 in totaal. Tijdens de laatste vier grands prix kwam hij steeds in beide manches als eerste over de finish. De drievoudig wereldkampioen MX2-klasse, de MXGP. Herlings heeft de voorsprong op Cairoli met nog vier GP's te gaan vergroot naar 58 punten.

Alonso gediskwalificeerd op Silverstone

SILVERSTONE — Fernando Alonso heeft zijn zege met Toyota in de derde langeafstandsrace van dit seizoen in het World Endurance Championship (WEC) moeten inleveren.

De bolide van de Spaanse autocoureur, die na dit seizoen afscheid neemt van de Formule 1, kwam na afloop van de 6 Uur van Silverstone niet door de technische keuring. Ook de andere Toyota, die als tweede eindigde op het beroemde Britse circuit, werd gediskwalificeerd.

De Japanse renstal heeft beroep aangekondigd tegen de maatregel van de wedstrijdleiding. De uitslag, met Rebellion Racing R13 Gibson van Gustavo Menezes als nieuwe winnaar, is derhalve nog voorlopig. Het Racing Team Nederland, met Giedo van der Garde,

Nyck de Vries en Frits van Eerd achter het stuur, schoof door de sanctie tegen Toyota op naar de achtste plek. Alonso won eerder dit jaar al de 6 Uur van Spa-Francorchamps en de 24 Uur van Le Mans. De 37-jarige Spanjaard jaagt op de 'Triple Crown'. Alonso heeft nu twee onderdelen op zak: winst van de Grote Prijs van Monaco in de Formule 1 en de 24 Uur van Le Mans. Hij moet alleen de Indy 500 nog winnen.

Heerenveen en Vitesse in balans: 1-1



Foto: Voetbalprimeur.nl

Heerenveen is er met 1-1 tegen Vitesse nog goed vanaf gekomen.

HEERENVEEN — Vitesse heeft in de slotfase een nederlaag kunnen voorkomen bij sc Heerenveen.

De ploeg van de Russische trainer Leonid Sloetski keek in het Abe Lenstra-stadion, lang tegen een achterstand aan door een doelpunt van Michel Vlap. Vitesse miste de ene na de andere kans op de gelijkmaker, tot spits Tim Matavz tien minuten voor tijd de uitblinkende Friese keeper Warner Hahn toch wist te passeren met een knappe kopbal: 1-1. Beide clubs waren de competitie vorige week begonnen met een overwinning. Heerenveen pakte met tien man de winst bij PEC Zwolle (2-3), Vitesse versloeg FC Groningen met 5-1. De club uit Arnhem werd daarna door FC Basel uitgeschakeld in de derde voorronde van de Europa League. Heerenveen lag voor eigen publiek lang op koers om zich

naast AZ en PSV aan kop van de Eredivisie te nestelen. Net als vorige week tegen Zwolle, toen alle doelpogingen tussen de palen een treffer opleverden, was de ploeg van Jan Olde Riekerink heel effectief. Vlap kopte na 25 minuten een voorzet van Kik Pierie langs doelman Eduardo. Vitesse sprong heel wat min-

der zorgvuldig om met de vele kansen. Bryan Linssen, Matavz, Roy Beerens, Jake Clarke-Salter en Thulani Serero, allemaal kregen ze de bal niet langs Hahn. In de slotfase moest de Friese uitbinker alsnog de gelijkmaker incasseren. Vitesse kreeg vlak voor tijd nog een flinke kans op de winnende treffer, maar invaller Ousama Darfalou raakte de bal verkeerd.

Feyenoord wint Rotterdamse derby met 3-0

ROTTERDAM — Feyenoord heeft de Rotterdamse derby tegen Excelsior met 3-0 gewonnen.

De ploeg van trainer Giovanni van Bronckhorst herstelde zich daarmee van de reeks teleurstellingen van de afgelopen tijd. Feyenoord begon de competitie vorige week met een nederlaag bij De Graafschap (2-0) en werd al in de derde voorronde van de Europa League uitgeschakeld door de Slowaakse club AS Trencin.

Robin van Persie zette Feyenoord in de zeventiende minuut op voorsprong. De 35-jarige aanvoerder, die als jongetje begon met voetballen bij Excelsior, rondde een steekpass van Sam Larsson knap af. Een kwartier voor tijd besliste invaller Jeremiah St. Juste de wedstrijd door op aangeven van debutant Yassin Ayoub de tweede treffer binnen te schieten. Vlak voor tijd tekende Jan-Arie van der Heijden met een fraai hakje voor de 3-0.

Uitslagen Eredivisie

Speelronde 2		
Heerenveen	- Vitesse	1-1
FC Emmen	- AZ	1-4
Feyenoord	- Excelsior	3-0
Utrecht	- Zwolle	2-0
Heracles	- ADO	4-2
Sittard	- PSV	1-2
Breda	- De Graafschap	3-0
VVV	- Ajax	0-1
Groningen	- Willem II	0-1